



## **Secrétariat du Programme régional océanien de l'environnement (PROE)**

---

### **Programme de travail et budget pour 2004**

**Rapport de suivi**

**et**

**d'évaluation des performances**

## **Programme de travail et budget pour 2004**

### **RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

---

#### **Introduction**

Le rapport de suivi et d'évaluation des performances du Secrétariat est soumis tous les ans aux membres et à la Conférence du PROE conformément aux obligations imposées au directeur par le règlement intérieur de la Conférence, qui prévoit la fourniture d'un bilan de la mise en œuvre du programme de travail de l'Organisation. Le Secrétariat fournit par ailleurs des rapports distincts sur sa performance financière et ses comptes pour l'exercice 2004 ainsi que le rapport annuel du directeur sur les réalisations, perspectives et défis assumés par le Secrétariat au cours de cet exercice.

Lors de l'examen du rapport de suivi et d'évaluation des performances de 2003, à la Conférence de l'année dernière, les membres ont demandé que le Secrétariat présente dans les rapports à venir « des discussions plus approfondies, par les agents chargés des programmes, des résultats et des réalisations au titre des programmes, des défis relevés et des leçons apprises, ainsi que des objectifs et des visions à long terme ». La Conférence a également demandé que « la ventilation des données financières s'inspire du modèle utilisé pour le programme de travail et le budget proposés pour 2005 ».

Le Secrétariat prévoit donc que les chargés de programmes présentent de courtes vidéos sur leurs domaines d'intervention avant l'examen et la discussion approfondis des informations fournies dans le présent rapport. Celui-ci comprend dorénavant des données financières détaillées pour chaque réalisation, conformément aux demandes formulées l'année dernière.

Le programme de travail et le budget pour 2004 relevaient du Plan d'action (2001-2004) qui prévoyait 5 grands secteurs de réalisation (GSR) : conservation de la nature (gestion des ressources naturelles) ; prévention de la pollution ; changements et variabilité climatiques ; développement économique et processus. Le présent rapport est donc le dernier à utiliser ce format. Les rapports à venir refléteront les priorités du nouveau Plan d'action (2005-2009) et des Programmes stratégiques (2004-2013) et utiliseront un format correspondant à celui du programme de travail et du budget annuels.

#### **Évaluation générale des réalisations de 2004**

En 2004 encore, le PROE a fortement contribué à l'amélioration de l'environnement des peuples océaniques, en travaillant aux niveaux local, national, régional et international, et en obtenant des résultats concrets dans les principaux domaines d'intervention suivants : gestion des ressources naturelles, lutte contre la pollution, changements climatiques, développement économique et renforcement des capacités, formation, éducation et sensibilisation à l'environnement. En collaboration avec les membres insulaires, les institutions partenaires et les bailleurs, le Secrétariat a placé le PROE au cœur des activités environnementales de la région tout en rehaussant le profil de l'Organisation.

Les réalisations de l'année sont détaillées ci-après et seront présentées par les membres du personnel qui en ont eu la charge. Ils se référeront pour cela au présent document tout en répondant aux questions soulevées.

## Programme de travail et budget pour 2004 RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES

---

### Remarque concernant l'interprétation des données budgétaires et des dépenses

Le programme de travail et le budget pour 2004 ont été préparés au début de 2003, distribués aux membres en juillet et approuvés en septembre, environ un an avant leur exécution. Bien qu'ils aient été préparés en utilisant les meilleures informations disponibles à l'époque, de nombreuses hypothèses et circonstances avaient changé en janvier 2004.

Concernant les contributions des membres, le Secrétariat avait supposé qu'elles seraient disponibles au début de l'exercice comptable pour financer les programmes conformément au calendrier prévu lors de la préparation du budget. Dans la majorité des cas, et pour des raisons diverses, la réalité était toute autre 12 mois plus tard.

Le lecteur est donc prié de noter que, si le budget total approuvé s'élevait à 9 195 810 dollars É.-U., les fonds effectivement reçus de toutes les sources à la fin de l'exercice n'ont atteint que 8 445 735 dollars É.-U. alors que les dépenses totales effectives se sont chiffrées à 7 836 435 dollars É.-U.

Le Secrétariat a donc utilisé, au cours de l'exercice 2004, 85 % des ressources et recettes budgétaires approuvées pour mener ses activités dans les pays et territoires océaniques, soutenir les programmes et financer son fonctionnement. Ce chiffre passe à 93 % si l'on considère les recettes effectivement encaissées au cours de cette période.

<b>Budget total approuvé</b> 9 195 810 \$US	<b>Dépenses totales effectives</b> 7 836 435 \$US	<b>Part des dépenses</b> 85 %
<b>Recettes totales effectives</b> 8 445 735 \$US		<b>Part des dépenses</b> 93 %

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

**Résumé des principales réalisations de l'année 2004**

- Développement des activités menées avec les pays membres pour soutenir les Plans d'action nationaux et stratégies pour la biodiversité, se soldant par l'intégration des coordinateurs nationaux aux travaux de la Table ronde pour la conservation de la nature.
  - Coordination et soutien des travaux d'élaboration du Programme de travail sur la diversité biologique des îles dans le cadre de la CDB.
  - Soutien aux pays insulaires océaniques lors de la 7<sup>e</sup> Conférence des Parties à la CDB.
  - Excellents résultats de la Table ronde pour la conservation de la nature (Initiative de type II du SMDD) qui a permis d'orienter les activités vers la Stratégie d'action pour la conservation de la nature tout en facilitant le dialogue entre les membres et les partenaires pour en améliorer la mise en œuvre. Engagement de nouveaux partenaires vis-à-vis de la Stratégie d'action, notamment du Conseil œcuménique des églises. Essai d'un nouveau modèle de fonctionnement des groupes de travail se traduisant par une collaboration et une convergence accrues.
  - Importante contribution du PROE à plusieurs stratégies élaborées en 2004 pour veiller à ce qu'elles représentent les priorités des îles du Pacifique : Stratégie océanique de l'UICN, Stratégie océanique pour le patrimoine mondial, Initiative taxonomique mondiale, Programme de travail sur la diversité biologique des îles, etc.
  - Tenue du cours sur la lutte contre les espèces envahissantes au Samoa, à Tokelau, aux Samoa américaines et, à deux reprises, en Papouasie-Nouvelle-Guinée.
  - Renforcement de la collaboration et des mécanismes de concertation entre les O.N.G. et les autres organisations régionales et internationales s'intéressant aux espèces envahissantes, entraînant une meilleure intégration des efforts et de meilleurs résultats pour les pays et territoires océaniques.
- Contribution substantielle à l'organisation du Forum régional des océans dans le cadre du groupe de travail sur le milieu marin pour faire avancer la Politique régionale de la mer pour les îles du Pacifique et le cadre d'action stratégique intégré.
  - Engagement des négociations avec l'Agence française de développement pour obtenir les ressources nécessaires aux activités de renforcement institutionnel liées aux GIZC, et promouvoir et faciliter l'accès aux enseignements du passé et à leur prise en compte grâce à l'Initiative Corail pour le Pacifique Sud (CRISP) et à d'autres actions régionales.
  - Soutien à la mise en œuvre de plusieurs projets communautaires, notamment dans le cadre du Programme des eaux internationales.
  - Appui à la collecte et à l'analyse de données sur les aspects socioéconomiques, institutionnels, législatifs et écologiques de la gestion des zones côtières et marines.
  - Organisation à Apia d'un atelier sur l'élaboration d'un accord régional sur les baleines et les dauphins dans le cadre de la Convention sur les espèces migratrices, avec l'assistance de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Samoa, qui s'est soldé par la formulation d'une recommandation concernant la préparation d'un mémorandum d'accord à soumettre à l'examen des pays. Conception de la base de données régionale sur les tortues.
  - Assistance technique à plusieurs pays lors de réunions, conférences et forums internationaux, notamment le Symposium international sur les récifs coralliens, la CDB et la réunion de Maurice.

**Analyse financière comparative**

Budget total	Dépenses effectives	Part des dépenses
2 820 545 \$US	2 250 465 \$US	80 %

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>1.1 – Conservation des écosystèmes forestiers</b> Conserver et gérer durablement les écosystèmes forestiers des pays insulaires océaniques et les espèces de faune et de flore qui leur sont associées.			
1.1.1 Gestion et conservation communautaires des principaux écosystèmes forestiers	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maintien du soutien financier et technique aux zones existantes de conservation des forêts.</li> <li>▪ Création d'un nouveau projet communautaire de protection de la diversité biologique sous réserve de l'obtention des financements nécessaires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Apport d'un soutien technique et, dans la mesure du possible financier, aux zones de conservation forestière sous gestion communautaire créées au titre du PCBPS.</li> <li>▪ Recherche infructueuse de financements pour de nouveaux projets.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	14 103 \$	15 808 \$
			Frais d'exploitation	114 000 \$	89 496 \$
			Frais d'investissement	1 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>129 103 \$</b>	<b>105 304 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable		<b>1.2 – Conservation des espèces terrestres menacées</b> Apporter une protection efficace aux populations viables de toutes les espèces marines océaniques jugées menacées ou en voie d'extinction par l'UICN.			
1.2.1 Renforcement des capacités régionales et nationales en matière de conservation des espèces menacées	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Activités de formation destinées au personnel de conservation d'au moins 2 pays et territoires océaniques.</li> <li>▪ Renforcement de la coordination des travaux nationaux et régionaux relatifs à la conservation de l'avifaune.</li> <li>▪ Poursuite de la mise en œuvre de la Stratégie régionale sur la conservation de l'avifaune.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Obtention de crédits et participation à l'élaboration concertée d'autres propositions de financement facilitant la mise en œuvre de la Stratégie de conservation de l'avifaune.</li> <li>▪ Participation à la réunion du partenariat régional de BirdLife International pour améliorer la collaboration et faciliter les contributions de cette organisation à la mise en œuvre de la Stratégie régionale de conservation de l'avifaune.</li> <li>▪ Fourniture d'assistance technique et de ressources aux projets de conservation de l'avifaune (Samoa, Îles Cook et Kiribati).</li> <li>▪ Amélioration de l'accès aux données sur la conservation de l'avifaune grâce à la distribution du guide pratique sur les oiseaux polynésiens aux écoles et bibliothèques des Fidji et du Samoa.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	13 188 \$	15 808 \$
			Frais d'exploitation	73 500 \$	152 209 \$
			Frais d'investissement	3 000 \$	1 789 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>89 688 \$</b>	<b>169 805 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>1.3 – Espèces envahissantes</b> Protéger la diversité biologique de la région contre les menaces que posent les espèces envahissantes exotiques.			
1.3.1 Renforcement des capacités des pays face aux problèmes relatifs aux espèces envahissantes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Formation du personnel chargé des espèces envahissantes dans au moins 3 pays.</li> <li>▪ Renforcement des mécanismes régionaux et nationaux de coordination du programme de lutte contre les espèces envahissantes.</li> <li>▪ Poursuite de la mise en œuvre de la stratégie de lutte contre les espèces envahissantes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Poursuite de la phase Pdf-B du projet FEM sur la gestion des espèces envahissantes dans le Pacifique (PISMP) en tant que mécanisme de mise en œuvre de la stratégie régionale.</li> <li>▪ Tenue du cours de formation amélioré du PROE sur la lutte contre les espèces envahissantes au Samoa, à Tokelau, aux Samoa américaines et en PNG (2 fois, avec l'assistance de la CPS). Début de la traduction en français des documents. Le Programme mondial sur les espèces envahissantes entend s'inspirer de ce cours pour élaborer un nouveau cours générique au niveau mondial.</li> <li>▪ Renforcement de la collaboration entre le PROE et les principales O.N.G. et organisations régionales, telles que l'UICN, le GSEE et le projet Pacifique de l'Initiative de coopération insulaire (PP-CII), la CPS, la FAO, CI et TNC : <ul style="list-style-type: none"> <li>• coordination et administration conjointes avec TNC de l'élaboration du Réseau pédagogique océanien sur les espèces envahissantes (PILN) ;</li> <li>• organisation de réunions consécutives entre les organes directeurs du PP-CII et du PISMP (PROE)</li> </ul> </li> <li>▪ collaboration avec le Programme mondial sur les espèces envahissantes (GISP) ;</li> <li>▪ encouragement au développement du réseau TNC sur le commerce propre en vue d'examiner la contribution du commerce mondial à la propagation des espèces envahissantes dans le Pacifique ;</li> <li>▪ participation à la conférence RBPPH de la CPS, présentation d'un exposé et promotion active de la collaboration, en particulier en vue de l'adoption du Plan océanien de lutte contre les fourmis élaboré en collaboration avec les parties concernées ;</li> <li>▪ nouveaux partenaires suite à l'article PROE-CPS sur la lutte biologique publié dans les actes de la Conférence internationale sur la lutte biologique contre les plantes adventices et collaboration avec la CPS en vue de l'élaboration d'une proposition dans ce domaine ;</li> <li>▪ organisation de la première réunion d'une journée du groupe de travail régional sur les espèces envahissantes (mécanisme de la Table ronde) à laquelle ont participé 18 organisations ;</li> <li>▪ assistance aux pays et territoires océaniques en vue de la mise en place dans les pays de processus et de réseaux de gestion des espèces envahissantes (Palaos et Samoa américaines) et soutien à la conception, l'exécution et la surveillance des projets de démonstration dans les pays (Samoa, projets PP-CII).</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	47 576 \$	67 713 \$
			Frais d'exploitation	585 500 \$	3 100 \$
			Frais d'investissement	10 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>643 076 \$</b>	<b>70 813 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>1.4 – Espèces marines (tortues marines, baleines, dauphins, dugongs et crocodiles)</b> Apporter une protection efficace aux populations viables de toutes les espèces marines océaniques jugées menacées ou en voie d'extinction par l'UICN.			
1.4.1 Poursuite de l'action régionale en faveur des tortues marines et élargissement des activités à de nouveaux sites et pays.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de bagues distribuées et informations de marquage communiquées au PROE.</li> <li>▪ Production et vaste diffusion de supports pédagogiques de qualité.</li> <li>▪ Nombre de plages de nidification protégées et nombre de pays interdisant la collecte de tortues.</li> <li>▪ Nombre de personnes formées en conservation et gestion des tortues marines.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réimpression de 200 affiches promouvant la recherche de bagues de marquage et distribution au réseau PRCTM pour encourager la déclaration des bagues trouvées.</li> <li>▪ Soutien à la réalisation du documentaire vidéo 'Vanua Tai Monitor' de la compagnie Wan Smoalbag Theatre en tant qu'outil de sensibilisation au processus de surveillance des tortues utilisant des méthodes et approches communautaires.</li> <li>▪ Obtention de crédits du Conseil de gestion des pêches dans le Pacifique occidental en vue de la création d'un poste au PROE chargé du développement de la base de données sur les tortues.</li> <li>▪ Distribution de 3 300 bagues aux pays membres.</li> <li>▪ Soutien à l'atelier sur la conservation des tortues, organisé par l'Association des descendants de Tetepare (Îles Salomon) et financé par AusAID, portant sur la surveillance des tortues sur les plages de nidification (province ouest).</li> <li>▪ Promotion de l'échange d'informations entre communautés sur les méthodes de surveillance des tortues lors du Forum mélanésien sur la tortue-luth aux Îles Salomon (cofinancé par C-SPOD et WPRFMC et animé par le bureau océanique du Fonds mondial pour la nature).</li> <li>▪ Soutien à l'inventaire des nids pour la saison 2004-2005 réalisé par le Réseau de conservation de la tortue-luth de la côte Huon sur un nouveau site (Buang-Buassi).</li> <li>▪ Reconstitution et maintien du réseau PRCTM et fourniture d'assistance technique, d'informations et de contacts à la demande des pays et territoires membres.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	12 243 \$	35 713 \$
			Frais d'exploitation	168 000 \$	155 500 \$
			Frais d'investissement	7 000 \$	2 021 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>187 243 \$</b>	<b>193 234 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
1.4.2 Renforcement du soutien aux activités régionales et nationales de conservation et de gestion des baleines, dauphins et dugongs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de zones déclarées sanctuaires pour les baleines.</li> <li>▪ Rapports.</li> <li>▪ Inventaires.</li> <li>▪ Enregistrement des échouages.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elaboration d'une proposition concernant le Programme sur les espèces marines pour coordonner les actions nationales et régionales sur les dudongs et les cétacés (baleines et dauphins).</li> <li>▪ Obtention d'un financement auprès de NZAID pour un spécialiste des espèces marines.</li> <li>▪ Tenue à Apia du deuxième atelier CMS sur la conservation des mammifères marins, se soldant par la constitution d'un groupe chargé de la rédaction d'un mémorandum d'accord sur les mammifères marins et leurs habitats.</li> <li>▪ Retard de mise en œuvre due à la vacance du poste de spécialiste des espèces marines.</li> </ul>			
			Frais de personnel	12 243 \$	11 377 \$
			Frais d'exploitation	160 000 \$	6 902 \$
			Frais d'investissement	3 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>175 243 \$</b>	<b>18 280 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable	<b>1.5 – Gestion et conservation des zones côtières</b> Gérer durablement in situ les ressources naturelles et la diversité biologique marines et côtières, notamment par des démarches communautaires.				
1.5.1 Identification, conception et création de nouvelles zones de conservation marines et côtières et soutien aux zones existantes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conception, mise en œuvre et suivi de 4 projets pilotes (maximum) de promotion de la conservation et de l'exploitation durables des ressources côtières sous gestion communautaire.</li> <li>▪ Conception, mise en œuvre et suivi de trois projets pilotes (maximum) soutenant les initiatives communautaires de gestion et de conservation des ressources hydrographiques et de protection des réserves d'eau douce.</li> <li>▪ Maintien du soutien aux zones de conservation marine sous gestion communautaire : conseils techniques, information et, dans la mesure du possible, appui financier.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Appui à la réalisation d'enquêtes socioéconomiques et à la collecte de données sur les pêches côtières sur des sites du Programme des eaux internationales aux EFM et à Vanuatu.</li> <li>▪ Réalisation d'analyses législatives et institutionnelles aux Îles Salomon.</li> <li>▪ Réalisation d'études écologiques de référence sur les pêcheries sur des sites du Programme des eaux internationales aux EFM, à Vanuatu et à Nioué.</li> <li>▪ Soutien à la formation d'animateurs communautaires en vue de la collecte d'informations de référence par le biais du Programme des eaux internationales aux Fidji, aux EFM et à Vanuatu.</li> <li>▪ Collaboration au sein du PROE et dans certains pays participant au Programme des eaux internationales en vue de la préparation d'un kit de ressources destiné aux activités d'animation communautaire.</li> <li>▪ Réalisation de l'évaluation de base des ressources marines dans les 3 atolls de Tokelau et formulation de recommandations concernant des réserves de gestion.</li> <li>▪ Consultation des communautés et mise au point d'un projet sur la viabilité écologique et économique de la récolte du corail pour la production de noix d'arec à Andra (PNG).</li> <li>▪ Soutien au programme scolaire sur le milieu marin (Safat et Aleipata/Peace Corps) pour produire des règlements concernant les ZMP distribués aux principaux sites.</li> <li>▪ Tenue d'ateliers de vulgarisation dans les 3 communautés cibles, réalisation d'activités participatives d'apprentissage et surveillance des niveaux de référence sur les sites de Marau et Ngella avec l'Administration des pêches des Îles Salomon.</li> </ul>			
			Frais de personnel	72 964 \$	91 756 \$
			Frais d'exploitation	446 717 \$	1 043 230 \$
			Frais d'investissement	6 000 \$	18 639 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>525 681 \$</b>	<b>1 153 625 \$</b>



**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)																
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soutien aux évaluations écologiques et socioéconomiques de référence, formation et projets pilotes sur de nouveaux moyens de subsistance (îles Marshall, Palaos, îles Salomon et Samoa).</li> <li>▪ Soutien à la participation des chargés de programme de l'ICRAN au Symposium international sur les récifs coralliens.</li> <li>▪ Appui aux activités de formation et de partage des informations du Réseau de zones marines sous gestion locale, notamment dans le cadre de visites dans les pays et sur les sites</li> <li>▪ Coordination de la visite au Samoa de membres des Samoa américaines du groupe spécial sur les récifs coralliens et d'un groupe de recherche japonais de la Société internationale des écosystèmes de mangrove.</li> </ul>																	
1.5.2 Formations et autres mesures de sensibilisation et de renforcement des capacités au profit d'une large gamme d'acteurs de la conservation, de gestionnaires et de décideurs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conception et mise en œuvre de stratégies de communication soutenant la gestion durable des ressources et les initiatives de conservation.</li> <li>▪ Mise en œuvre d'au moins 3 activités importantes de renforcement des capacités.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conception et exécution d'une stratégie régionale de communication visant à soutenir la mise en œuvre du Programme des eaux internationales.</li> <li>▪ Mise en œuvre de stratégies nationales de communication dans 13 pays, comprenant la réalisation d'une vidéo sur la gestion communautaire des pêcheries à Nioué, la production de rapports mensuels du Programme des eaux internationales sur le site web du PROE, de brochures, de spots radiophoniques et d'annonces dans la presse dans l'ensemble de la région.</li> <li>▪ Activités de formation à l'élaboration et à la mise en œuvre de plans de surveillance et d'évaluation dans 12 pays participant au Programme des eaux internationales.</li> <li>▪ Activités de formation en économie pour les projets communautaires sur l'environnement et le développement et validation de ces activités par l'ONU en collaboration avec l'Université nationale australienne (ANU), la Division des affaires maritimes et du droit de la mer de l'ONU, l'USP et le Programme pour le développement de la formation dans le domaine des transports maritimes de la CNUCED.</li> <li>▪ Soutien à la formation d'animateurs en vue de la collecte de données de base (Programme des eaux internationales aux Fidji et à Vanuatu, et aux EFM).</li> <li>▪ Exposé au Symposium sur l'histoire naturelle dans le cadre du 9<sup>e</sup> Festival des arts du Pacifique.</li> <li>▪ Consultations des communautés et exposés dans les écoles dans le cadre de l'évaluation des ressources marines de Tokelau.</li> </ul>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Prévues</th> <th>Effectives</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frais de personnel</td> <td align="right">60 046 \$</td> <td align="right">60 196 \$</td> </tr> <tr> <td>Frais d'exploitation</td> <td align="right">285 230 \$</td> <td align="right">132 882 \$</td> </tr> <tr> <td>Frais d'investissement</td> <td align="right">6 650 \$</td> <td align="right">0 \$</td> </tr> <tr> <td><b>Sous-total</b></td> <td align="right"><b>351 926 \$</b></td> <td align="right"><b>193 078 \$</b></td> </tr> </tbody> </table>		Prévues	Effectives	Frais de personnel	60 046 \$	60 196 \$	Frais d'exploitation	285 230 \$	132 882 \$	Frais d'investissement	6 650 \$	0 \$	<b>Sous-total</b>	<b>351 926 \$</b>	<b>193 078 \$</b>	
	Prévues	Effectives																	
Frais de personnel	60 046 \$	60 196 \$																	
Frais d'exploitation	285 230 \$	132 882 \$																	
Frais d'investissement	6 650 \$	0 \$																	
<b>Sous-total</b>	<b>351 926 \$</b>	<b>193 078 \$</b>																	

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
1.5.3 Renforcement du suivi des écosystèmes côtiers.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise en place et exploitation de systèmes de suivi biologique et socioéconomique fondés sur de solides indicateurs dans au moins 4 zones de conservation marine sous gestion locale ou communautaire.</li> <li>▪ Mise en place de programmes et nomination des coordinateurs du Réseau mondial de surveillance continue des récifs coralliens.</li> <li>▪ Organisation de stages de formation sur l'exploitation des indicateurs et des méthodes de surveillance biologique.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise en place de programmes de surveillance dans les ZMP communautaires à Jaluit (Samoa) et également au niveau national en PNG et aux Fidji.</li> <li>▪ Réalisation d'études socioéconomiques de référence sur le commerce des coraux aux Fidji, aux Îles Salomon et en PNG.</li> <li>▪ Élaboration d'un programme de surveillance aux Palaos (Ngemelis - chaîne allemande), poursuite de l'évaluation des menaces.</li> <li>▪ Maintien des réseaux sur les mangroves et les zones marines sous gestion locale.</li> <li>▪ Participation au Symposium international sur les récifs coralliens et soutien à la présentation d'affiches sur l'état mondial des récifs coralliens pour le nœud polynésien Mana du Réseau mondial de surveillance continue des récifs coralliens.</li> <li>▪ Soutien aux activités de lancement de l'analyse des capacités du Pacifique insulaire en vue d'évaluer les mesures portant sur les mangroves prises face à l'élévation du niveau de la mer et aux changements climatiques en collaboration avec l'Université de Tasmanie et le Conseil de gestion des pêches dans le Pacifique occidental.</li> </ul>			
			Frais de personnel	13 494 \$	12 518 \$
			Frais d'exploitation	50 000 \$	16 996 \$
			Frais d'investissement	1 000 \$	0 \$
	<b>Sous-total</b>		<b>64 494 \$</b>	<b>29 513 \$</b>	
1.5.4 Aménagement intégré des zones côtières.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conception d'un programme de renforcement des capacités institutionnelles approuvé par les pays et obtention des financements afférents.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contribution à la mise au point du cadre d'action stratégique intégré de la Politique régionale de la mer pour les îles du Pacifique (PIROP/ISA) par le biais du Groupe de travail du CORP sur le milieu marin.</li> <li>▪ Constitution de partenariats et soutien aux analyses des institutions et aux évaluations de la gouvernance dans trois pays : Fidji, Vanuatu et Îles Salomon.</li> </ul>			
			Frais de personnel	75 482 \$	72 268 \$
			Frais d'exploitation	224 289 \$	16 054 \$
			Frais d'investissement	1 667 \$	0 \$
	<b>Sous-total</b>		<b>301 438 \$</b>	<b>88 322 \$</b>	
Volet : Objectif : Responsable	<b>1.6 – Soutien en matière de sécurité biologique</b> Protéger la diversité biologique de la région des menaces que constituent les organismes vivants modifiés.				
1.6.1 Renforcement des capacités du PROE et des pays insulaires océaniques concernant la réglementation des mouvements transfrontières des organismes vivants modifiés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fourniture de soutien technique et juridique et d'informations aux pays concernant les organismes vivants modifiés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pas d'agent chargé de la biosécurité mais collaboration avec le responsable du PNUE chargé de cette question au sein du PROE.</li> <li>▪ Soutien aux pays insulaires océaniques par le biais du mécanisme de soutien régional du PNUE aux cadres nationaux de promotion de la biosécurité grâce aux liens administratifs et aux relations qu'entretient le PROE.</li> <li>▪ Conseils juridiques aux pays insulaires océaniques lors de la réunion des Parties au Protocole sur la prévention des risques biotechnologiques.</li> </ul>			
			Frais de personnel	3 376 \$	4 182 \$
			Frais d'exploitation	33 000 \$	41 919 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
	<b>Sous-total</b>		<b>36 376 \$</b>	<b>46 101 \$</b>	

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
Volet : Objectif : Responsable		<p><b>1.7 – Conventions et soutien pour la coordination régionale</b> Garantir la pleine participation des pays insulaires océaniques aux négociations internationales sur l'environnement et veiller à la bonne coordination des activités de conservation entreprises aux plans national et régional.</p>				
1.7.1	Coordination effective, dans le cadre de la stratégie d'action pour la conservation de la nature, des activités conduites en la matière par l'ensemble des bailleurs et des organisations régionales et internationales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Inventaire des activités de conservation de la nature.</li> <li>▪ Coordination et fourniture d'informations en temps opportun pour soutenir la mise en œuvre de la Stratégie d'action pour la conservation de la nature (2003-2007).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise à jour de l'inventaire en ligne et promotion auprès des partenaires.</li> <li>▪ Soutien à l'organisation de la 8<sup>e</sup> réunion de la Table ronde qui a trouvé un nouveau partenaire dans le Conseil œcuménique des églises.</li> <li>▪ Amélioration de la collaboration et de la coordination des activités régionales de conservation par le biais de la Table ronde.</li> <li>▪ Constitution d'un groupe de travail pour les coordinateurs PANSB pour partager les enseignements et l'expérience du passé et contribuer à la formulation et à l'exécution de priorités nationales en matière de biodiversité.</li> <li>▪ Promotion de la participation et du soutien des pays insulaires océaniques à l'élaboration du Programme de travail sur la diversité biologique des îles par le biais de la CDB. Soutien aux pays insulaires océaniques lors de la 7<sup>e</sup> Conférence des Parties à la CDB en Malaisie.</li> <li>▪ Importante contribution à plusieurs stratégies élaborées en 2004 pour veiller à ce qu'elles représentent les priorités des îles du Pacifique : Stratégie océanique de l'UICN, Stratégie océanique pour le patrimoine mondial, Initiative taxonomique mondiale, Programme de travail sur la diversité biologique des îles, etc.</li> <li>▪ Forum régional des océans <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réunion régulière du groupe de travail du CORP sur le milieu marin.</li> <li>▪ Préparation au Forum régional des océans, notamment par des échanges électroniques avec les réunions hebdomadaires du groupe central à Suva.</li> </ul> </li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	33 918 \$	30 589 \$
				Frais d'exploitation	110 000 \$	113 892 \$
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>143 918 \$</b>	<b>144 481 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION 1 : GESTION DES RESSOURCES NATURELLES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soutien au plan de travail conjoint Ramsar-PROE               <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Révision du plan de travail conjoint Ramsar-PROE.</li> <li>▪ Définition de la position régionale pour fournir un soutien et des conseils concernant la Convention de Ramsar sur les zones humides (financé par les gouvernements suédois, étasunien et australien et WWF).</li> </ul> </li> <li>▪ Contribution à l'adhésion des Îles Marshall (atoll de Jaluit) et du Samoa (Lac Lanotoo).</li> <li>▪ Assistance aux Îles Cook et aux Fidji concernant les activités de la Ramsar en vue de leur adhésion.</li> <li>▪ Assistance aux pays et territoires membres en vue de la promotion et de l'exécution d'activités de préparation à la Journée mondiale des zones humides (2005).</li> <li>▪ Promotion de la Convention de Ramsar et des activités connexes à Nioué, aux États fédérés de Micronésie, à Vanuatu, à Nauru, à Kiribati et à Tuvalu.</li> <li>▪ Initiative pour la protection et la gestion durable des récifs coralliens dans le Pacifique               <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration d'une proposition soumise à l'Agence française de développement (AFD) concernant l'Initiative pour la protection et la gestion durable des récifs coralliens dans le Pacifique.</li> </ul> </li> </ul>			
1.7.2 Intégration de la conservation aux niveaux régional et national dans la planification et les autres secteurs/organisations y compris le secteur privé et les systèmes décisionnels.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Coordination et mise en œuvre des objectifs pertinents de la Stratégie d'action 2003-2007 pour la conservation de la nature.</li> <li>▪ Élaboration et mise en œuvre de la stratégie de communication visant l'intégration prioritaire de la conservation de la nature.</li> <li>▪ Participation du secteur privé aux projets/programmes de conservation au niveau national.</li> <li>▪ Création d'équipes multisectorielles pour améliorer la prise de décision en matière de planification et de gestion de la conservation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration d'une stratégie de communication visant l'intégration de ces questions. En suspens en l'absence de fonds suffisants.</li> <li>▪ Élaboration d'un plan de participation du secteur privé à la conservation régionale - recherche de financement en cours.</li> <li>▪ Constitution de deux équipes régionales intersectorielles axées sur la mise en œuvre d'éléments de la Stratégie d'action pour la conservation de la nature.</li> <li>▪ Amélioration du fonctionnement du groupe de travail sur les espèces envahissantes grâce à l'organisation d'une réunion d'une journée dès la fin de la réunion de la Table ronde.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
		<b>TOTAL – GSR 1</b>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	40 359 \$	35 174 \$
			Frais d'exploitation	132 000 \$	2 734 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>172 359 \$</b>	<b>37 908 \$</b>
			Frais de personnel	398 992 \$	453 103 \$
			Frais d'exploitation	2 382 236 \$	1 774 914 \$
			Frais d'investissement	39 317 \$	22 449 \$
			<b>Total</b>	<b>2 820 545 \$</b>	<b>2 250 465 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 2 : PRÉVENTION DE LA POLLUTION**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

### Résumé des principales réalisations

En 2004, le programme de travail s'est concentré sur plusieurs domaines d'activité liés à la prévention de la pollution :

- l'élimination des stocks existants de POP et d'autres pesticides tenaces ;
- l'élaboration de plans visant la bonne gestion des déchets solides et dangereux ; et
- la poursuite de l'exécution du programme PACPOL.

Nous avons atteint tous les grands objectifs que nous nous étions fixés, lesquels sont décrits ci-après.

### Principales réalisations

Plusieurs objectifs clés ont été atteints au cours de l'exercice, notamment :

- La collecte et le conditionnement des POP et autres pesticides tenaces dans six pays sur les treize participant au Projet de gestion des polluants organiques persistants dans les pays insulaires du Pacifique. Les déchets toxiques du Samoa ont par ailleurs été envoyés en Australie en vue de leur destruction.
- L'achèvement et la mise en place du PACPLAN. Les activités associées comprennent la rédaction des plans nationaux de tous les pays membres à l'exception de Nauru, de Nioué et des Îles Salomon, qui seront visés au cours de l'année 2005.

- L'élaboration de la Stratégie du Pacifique Sud sur les équipements d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures en mer. Le Pacifique Nord sera visé en 2005.
- La réalisation d'une étude de cas examinant la possibilité que le PROE serve de centre régional pour la Convention de Stockholm et fournisse une assistance technique en la matière. Cette étude a été effectuée à la demande du secrétariat de la Convention de Stockholm et sera présentée à la première Conférence des Parties qui se tiendra en Uruguay en mai 2005.
- La tenue du 4<sup>e</sup> atelier de gestion des déchets municipaux solides pour les pays du Forum des îles du Pacifique, financé par le JICA et auquel ont participé 16 ressortissants de 13 pays insulaires océaniques.
- La prestation d'assistance et de conseils techniques en gestion des catastrophes chimiques (Îles Salomon) et des déchets (Tokelau).

### Analyse financière comparative

Budget total	Dépenses effectives	Part des dépenses
1 180 830 \$US	1 378 233 \$US	117 %

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 2 : PRÉVENTION DE LA POLLUTION**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
Volet : Objectif : Responsable		<b>2.1 – Pollution marine</b> Aider les membres du PROE à gérer la pollution marine liée aux transports maritimes grâce à l'élaboration et à l'amélioration de cadres réglementaires, de systèmes de gestion et de procédures opérationnelles.				
2.1.1	Plan d'intervention efficace en cas de déversements en mer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PACPLAN en place et prêt à être déclenché en cas de besoin.</li> <li>▪ Projets de plans nationaux élaborés pour tous les membres.</li> <li>▪ Approbation par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE de la Stratégie régionale sur les équipements d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures en mer.</li> <li>▪ Mise à jour de la législation type sur la prévention de la pollution marine.</li> <li>▪ Audit environnemental de 3 terminaux pétroliers.</li> <li>▪ Conception, mise en œuvre et documentation d'une étude de faisabilité sous-régionale sur le recyclage des huiles (IWP).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PACPLAN en place et opérationnel ; aucune demande de déclenchement en 2004.</li> <li>▪ rédaction des plans nationaux (NATPLAN) de tous les pays membres à l'exception de Nauru, de Nioué et des Îles Salomon. Des projets de plans nationaux seront élaborés pour ces pays en 2005.</li> <li>▪ Élaboration de la Stratégie du Pacifique Sud sur les équipements d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures en mer. La stratégie du Pacifique Nord sera achevée au premier trimestre 2005.</li> <li>▪ Ajout de toutes les nouvelles conventions à la loi type sur la pollution marine.</li> <li>▪ La vérification environnementale n'est plus une priorité. Les fonds ont été réaffectés à l'acquisition d'équipements d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures en mer.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	43 735 \$	48 666 \$
				Frais d'exploitation	120 514 \$	103 552 \$
				Frais d'investissement	15 000 \$	91 876 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>179 249 \$</b>	<b>244 095 \$</b>
2.1.2	Stratégie régionale concernant les espèces envahissantes marines liées aux transports maritimes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Formulation de la stratégie régionale.</li> <li>▪ Approbation par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Engagement en décembre d'un expert-conseil chargé de formuler la stratégie régionale d'ici juillet 2005 en vue de sa soumission à la 16<sup>e</sup> Conférence du PROE en raison du transfert tardif des fonds.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	11 942 \$	13 281 \$
				Frais d'exploitation	60 000 \$	(824 \$)
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>71 942 \$</b>	<b>12 457 \$</b>
2.1.3	Amélioration de la gestion environnementale des ports des îles du Pacifique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Approbation des directives par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE et la Conférence de l'APP en 2004.</li> <li>▪ Création et exploitation de cinq installations régionales de réception des déchets des navires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration des directives, approuvées par les deux conférences. Exécution par les membres de l'APP.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	17 450 \$	19 424 \$
				Frais d'exploitation	40 000 \$	12 316 \$
				Frais d'investissement	5 000 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>62 450 \$</b>	<b>31 740 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable		<b>2.2 – Pollution par les déchets dangereux</b> Évaluer et améliorer les capacités des pays insulaires océaniques en matière de lutte contre les déchets dangereux, afin notamment d'éliminer les dangers que constituent les actuels stocks de déchets et d'honorer leurs obligations au titre des conventions internationales.				
2.2.1	Poursuite de la mise en œuvre du projet d'élimination des polluants organiques persistants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élimination en cours.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Achèvement de la 2<sup>e</sup> étape de la 2<sup>e</sup> phase des activités dans six pays sur les treize participant au Projet de gestion des polluants organiques persistants dans les pays insulaires du Pacifique (Îles Cook, Fidji, EFM, Îles Marshall, Samoa et Tonga). Ces activités concernent la collecte et le conditionnement des POP et autres pesticides tenaces avant leur envoi et destruction en Australie. Seuls les déchets du Samoa ont été envoyés en Australie ; les permis de mouvement transfrontière pour les cinq autres pays devraient être délivrés au premier semestre 2005 et les déchets devraient être envoyés peu de temps après.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	23 062 \$	26 477 \$
				Frais d'exploitation	90 000 \$	100 453 \$
				Frais d'investissement	0 \$	4 251 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>113 062 \$</b>	<b>131 181 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 2 : PRÉVENTION DE LA POLLUTION**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
				Prévues	Effectives
2.2.2 Élaboration, dans 8 pays insulaires océaniques au moins, de plans nationaux de gestion des polluants organiques persistants	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Programmes en cours d'élaboration dans 8 pays.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Onze programmes en cours dans la région (Fidji, EFM, Kiribati, Îles Marshall, Nauru, Nioué, Palaos, PNG, Samoa, Tonga et Vanuatu).</li> <li>▪ Organisation à Port Vila (Vanuatu) du 4<sup>e</sup> atelier régional sur l'élaboration des plans nationaux de mise en œuvre de la Convention de Stockholm. Cet atelier visait essentiellement l'évaluation des priorités, la formulation d'objectifs et d'un plan national de mise en œuvre ainsi que des plans d'action. Les participants se sentent dorénavant plus à même d'aborder les priorités nationales de leur pays et d'entamer la formulation de leurs plans nationaux de mise en œuvre.</li> <li>▪ Réalisation d'une étude de cas examinant la possibilité que le PROE serve de centre régional pour la Convention de Stockholm et fournisse une assistance technique aux Parties de la région. Cette étude a été menée dans le cadre d'un atelier technique sur les dioxines et les furanes qui s'est tenu à Wellington (NZ). Le rapport de l'atelier sera présenté en mai 2005 à la 1<sup>re</sup> Conférence des Parties de la Convention de Stockholm.</li> <li>▪ Assistance à Kiribati en vue de l'évaluation de ses priorités et de la formulation de ses objectifs et de son plan de mise en œuvre. Le coordinateur de Kiribati sur les POP comprend maintenant mieux le processus de formulation et prépare le canevas du plan de mise en œuvre qui devrait être prêt avant la fin 2005.</li> </ul>			
			Frais de personnel	23 062 \$	26 468 \$
			Frais d'exploitation	106 000 \$	52 256 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>129 062 \$</b>	<b>78 724 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 2 : PRÉVENTION DE LA POLLUTION  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
Volet : Objectif : Responsable		<b>2.3 – Déchets solides, eaux usées et autres formes de pollution d'origine tellurique</b> Développer et améliorer les capacités des pays membres du PROE en vue de la gestion des sources de pollution d'origine tellurique, notamment des déchets solides et des eaux usées.				
2.3.1	Formation des fonctionnaires concernés afin d'améliorer la gestion des déchets solides.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Évaluation de la formation par les participants.</li> <li>▪ Application des plans d'action par les participants.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tenue du 4<sup>e</sup> atelier de gestion des déchets municipaux solides pour les pays du Forum des îles du Pacifique, financé par le JICA. Cet atelier de 4 semaines a rassemblé 16 participants de treize pays du Forum des îles du Pacifique qui ont élaboré des plans d'action à mettre en œuvre au niveau national. Ils ont par ailleurs reçu une formation technique qu'ils ont jugée très satisfaisante et adaptée à leurs activités de gestion des déchets. Les exposés ont également été jugés excellents et très utiles.</li> <li>▪ Visites de suivi aux îles Cook, Fidji, EFM, îles Marshall et à Vanuatu pour voir comment les stagiaires ont appliqué les compétences acquises pendant l'atelier et suivre la mise en œuvre de leurs plans d'action au niveau national.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	\$926	1 227 \$
				Frais d'exploitation	60 000 \$	91 951 \$
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>60 926 \$</b>	<b>93 178 \$</b>
2.3.2	Assistance destinée à aider les pays et territoires océaniques à améliorer les décharges et leur gestion.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conception et exécution de projets.</li> <li>▪ Élaboration et adoption de directives visant à améliorer l'élimination des déchets.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mission d'assistance technique à Vanuatu concernant la préparation des travaux de modernisation de sa décharge.</li> <li>▪ Assistance technique concernant l'aménagement prévu de l'installation de traitement des lixiviats dans le cadre du programme d'assistance continue visant l'amélioration de la décharge du Samoa et de sa gestion.</li> <li>▪ L'élaboration des directives régionales est en suspens en raison des mouvements du personnel du JICA mais devrait reprendre en 2005 et se terminer d'ici la fin de l'année.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	\$926	\$996
				Frais d'exploitation	5 000 \$	6 494 \$
				Frais d'investissement	0 \$	4 251 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>5 926 \$</b>	<b>11 740 \$</b>
2.3.3	Conception, exécution et suivi de projets pilotes communautaires de gestion des déchets.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conception, exécution et suivi de sept projets pilotes si possible.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Appui aux évaluations socioéconomiques et écologiques de référence, à l'analyse de la situation en matière de participation, à la surveillance des impacts, à l'analyse des flux de déchets et aux bilans institutionnels et législatifs par le biais du Programme des eaux internationales à Tuvalu, aux Palaos, aux îles Marshall, aux Fidji, à Kiribati et en Papouasie-Nouvelle-Guinée.</li> <li>▪ Contribution à l'élaboration du Plan régional de gestion des déchets solides et de la Stratégie régionale de gestion intégrée des déchets.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	53 956 \$	59 243 \$
				Frais d'exploitation	313 280 \$	638 616 \$
				Frais d'investissement	2 917 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>370 153 \$</b>	<b>697 859 \$</b>



**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 2 : PRÉVENTION DE LA POLLUTION  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
Volet : Objectif : Responsable	<b>2.4 – Services techniques consultatifs aux membres</b> Offrir aux membres en temps opportun des conseils techniques avisés et dûment coordonnés et veiller à l'intégration des actions de prévention de la pollution aux autres domaines actuels et futurs d'intervention.					
2.4.1 Fourniture de services et de conseils techniques aux pays membres sur les avantages de la prévention de la pollution et toutes questions nouvelles.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Formulation de la Stratégie régionale de gestion des déchets.</li> <li>▪ Satisfaction des pays membres concernant les services consultatifs fournis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Présentation et discussion approfondie de la Stratégie régionale de gestion des déchets lors de deux réunions en la matière, à savoir le 4<sup>e</sup> atelier de gestion des déchets municipaux financé par le JICA et l'atelier préparatoire en vue de l'Année de lutte contre les déchets. Le personnel du PROE a également été invité à s'exprimer sur le projet de document avant qu'il ne soit présenté aux pays et territoires pour examen et révision.</li> <li>▪ Assistance et soutien techniques aux Îles Salomon lors de leur catastrophe chimique. Fourniture de matériel de protection et de conseils techniques pour le nettoyage de la catastrophe chimique d'Honiara. Le personnel local a par ailleurs été formé aux procédures de nettoyage et de manipulation des produits chimiques dangereux. Cette assistance a permis de maîtriser la situation et d'éliminer tout danger de la zone de travail des ouvriers.</li> <li>▪ Assistance technique à Tokelau lors du voyage d'étude des installations de gestion des déchets d'Auckland. Cette initiative s'est également soldée par l'élaboration d'une stratégie de gestion des déchets devant être mise en œuvre dans les trois atolls de Tokelau.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
			Frais de personnel	23 062 \$	26 501 \$	
			Frais d'exploitation	165 000 \$	50 759 \$	
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$	
			<b>Sous-total</b>	<b>188 062 \$</b>	<b>77 260 \$</b>	
<b>TOTAL – GSR 2</b>				<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
				<b>Frais de personnel</b>	<b>198 120 \$</b>	<b>222 282 \$</b>
				<b>Frais d'exploitation</b>	<b>959 794 \$</b>	<b>1 055 574 \$</b>
				<b>Frais d'investissement</b>	<b>22 916 \$</b>	<b>100 377 \$</b>
				<b>Total</b>	<b>1 180 830 \$</b>	<b>1 378 233 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 3 : VARIABILITÉ ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

**Résumé des principales réalisations**

La division chargée des changements climatiques a cette année encore activement promu la cause des pays et territoires océaniques aux niveaux international, régional, national et communautaire. Les répercussions des changements climatiques et de l'élévation du niveau de la mer présentent des risques considérables pour le développement durable des pays et territoires océaniques et les effets à long terme de ces changements sont susceptibles de menacer l'existence même de certains d'entre eux. Les pays et territoires océaniques reconnaissent qu'il leur incombe d'aborder les risques et les effets des changements climatiques dans le contexte de leurs Stratégies nationales de développement durable en tenant compte des principes du développement durable et de la bonne gouvernance. Le renforcement de la résilience, par l'adaptation aux changements climatiques, à la variabilité du climat et aux phénomènes météorologiques extrêmes, a été défini comme la principale priorité des pays et territoires insulaires océaniques, qui tous constatent déjà les effets négatifs des changements climatiques. Les atolls en particulier estiment que leur survie même est menacée. Tous les intervenants ont un rôle à jouer dans le renforcement de la résilience individuelle et collective, en prenant des mesures de prévention, d'adaptation ou d'atténuation face aux effets négatifs des changements climatiques.

À l'échelon régional, les pays et territoires insulaires océaniques rappellent depuis plus d'une décennie leurs priorités et leurs besoins dans les documents pertinents, notamment les communiqués des dirigeants du Forum, les cadres stratégiques régionaux et plans d'action connexes et les plans stratégiques des organisations intergouvernementales et non gouvernementales régionales. Les pays et territoires insulaires océaniques prennent également des mesures à l'échelon national, pour s'attaquer aux changements climatiques, en élaborant des stratégies nationales sur le développement durable ou d'autres instruments équivalents, qui sont liés à leurs processus budgétaires et leurs processus de planification nationaux.

Pour le PROE, les domaines de priorité ciblés en 2004 étaient : la mise en place du Système mondial d'observation du climat dans les îles du Pacifique (SMOC-IP) ; l'adaptation aux changements climatiques ; les études préalables à l'élaboration d'un projet régional de réduction des émissions de gaz à effet de serre, recensant les obstacles au développement des énergies renouvelables dans la région ; l'assistance concernant l'approbation de réglementations relatives aux substances qui appauvrissent la couche d'ozone ; et le respect par les pays insulaires océaniques des obligations découlant du Protocole de Montréal.

La dotation en personnel de la division était suffisante et a permis d'entreprendre et de mener à terme une grande partie des activités prévues et inscrites au budget. Consciente du caractère limité des ressources financières et techniques et des capacités institutionnelles disponibles à l'échelon national, la division a activement encouragé les activités de collaboration et de partenariat entre organisations membres du CORP pour appuyer les initiatives nationales, conformément à la vision des dirigeants des îles du Pacifique, de sorte à tirer parti des compétences et de l'expertise de la région dans les disciplines clés. Les changements climatiques et les répercussions qui en découlent relèvent d'une responsabilité commune qui exige l'établissement de partenariats efficaces avec tous les intervenants concernés, pour la prise de décision et la mise en œuvre des stratégies et des interventions à tous les échelons.

Les principales réalisations de la division sont les suivantes :

- Création du comité régional SMOC-IP ;
- Organisation de la 10<sup>e</sup> Conférence des directeurs des services météorologiques régionaux à Nioué ;
- Mise en œuvre des mesures d'adaptation au niveau communautaire dans quatre pays : Îles Cook, Fidji, Samoa et Vanuatu ;
- Élaboration et soumission à l'approbation du gouvernement d'une politique sur les changements climatiques dans trois pays participant au Projet de renforcement des capacités en vue de l'élaboration de mesures d'adaptation dans les pays insulaires du Pacifique (Fidji, Samoa et Vanuatu) ;
- Création du portail sur les changements climatiques sur le site web du PROE ;
- Réalisation des évaluations nationales et tenue de réunions consultatives et d'ateliers en vue de l'élaboration d'un projet régional du FEM sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre ;
- Adoption de réglementations sur les SAO dans un pays (République des îles Marshall) et poursuite des activités dans ce domaine dans la majorité des autres pays ;
- Formation en réfrigération dans huit pays (EFM, Kiribati, Îles Marshall, Palaos, Îles Salomon, Tonga, Tuvalu et Vanuatu) ;
- Acceptation par deux pays (Kiribati et Nauru) de tous les amendements au Protocole de Montréal, consultation nationale portant sur la réglementation des SAO dans un pays (Tonga) et respect des obligations de la majorité des pays en matière de communication de données.

**Analyse financière comparative**

Budget total	Dépenses effectives	Part des dépenses
1 563 484 \$US	1 475 120 \$US	94 %

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 3 : VARIABILITÉ ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
Volet : Objectif : Responsable		<b>3.1 – Renforcement des services météorologiques</b> Renforcer les capacités des pays insulaires océaniques en matière de météorologie et de climatologie.				
3.1.1	Mise en œuvre des projets du Système mondial d'observation du climat dans les îles du Pacifique (SMOC-IP).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre d'activités élaborées par le chargé de projet.</li> <li>▪ Rapport sur la coordination du PROE au Secrétariat du SMOC.</li> <li>▪ Travail du PROE au sein du Comité directeur du SMOC-IP mentionné dans le rapport.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Création du comité régional SMOC-IP et présentation à une manifestation parallèle de la 10<sup>e</sup> Conférence des Parties.</li> <li>▪ Elaboration de la proposition sur le CLIPAC en vue de sa soumission à NZAID.</li> <li>▪ Installation d'instruments météorologiques de base dans 3 pays insulaires océaniques.</li> <li>▪ Création du site web SMOC-IP et de la liste de diffusion des directeurs des services météo.</li> <li>▪ Assistance à l'installation de la station radio communautaire RANET (Vanuatu), la première dans la région !</li> <li>▪ Exposés aux responsables de la gestion des catastrophes (C.I., Vanuatu et Nioué).</li> <li>▪ Elaboration d'un projet visant l'amélioration des capacités techniques du PROE en collaboration avec les services météo des pays et territoires océaniques.</li> <li>▪ Obtention de fonds pour la tenue de la 10<sup>e</sup> Conférence des directeurs des services météorologiques régionaux à Nioué.</li> <li>▪ Accords contractuels avec le Service météorologique national d'Honolulu concernant une formation dans ce domaine.</li> <li>▪ Obtention d'équipements météorologiques d'une valeur de 20 000 dollars É.-U auprès de l'Université d'Oklahoma.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	54 958 \$	63 831 \$
				Frais d'exploitation	46 000 \$	65 320 \$
				Frais d'investissement	0 \$	\$494
				<b>Sous-total</b>	<b>100 958 \$</b>	<b>129 646 \$</b>
3.1.2	Mise en œuvre effective du Programme de mesure du rayonnement atmosphérique (ARM) dans le Pacifique tropical occidental.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exécution des contrats de maintenance PROE/ARM.</li> <li>▪ Nombre de contrats conclus entre les services météorologiques nationaux et le programme ARM.</li> <li>▪ Rapport indiquant les mesures prises concernant les questions régionales relatives au programme ARM.</li> <li>▪ Nombre d'activités de vulgarisation menées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Transfert du programme au Colorado suite à la décision de rationaliser les opérations concernant le Pacifique. Les dépenses étaient liées aux frais d'exploitation et salaires du coordinateur ARM jusqu'à la clôture du projet.</li> <li>▪ Le programme ARM continue de soutenir la Conférence des directeurs des services météorologiques régionaux et contribue au programme du PROE sur le climat.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	69 368 \$	18 938 \$
				Frais d'exploitation	58 000 \$	43 854 \$
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>127 368 \$</b>	<b>62 792 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable		<b>3.2 – Compréhension de la variabilité et des changements climatiques et de l'élévation du niveau de la mer</b> Réduire les incertitudes liées aux prévisions climatiques et aux différents scénarios d'évolution du climat grâce aux mécanismes d'échange d'informations.				
3.2.1	Site web et base de données du PROE, conseils techniques, supports, outils et projet fournis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elaboration du centre d'échange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Création du site web du PROE.</li> <li>▪ Tenue d'un atelier MDP en collaboration avec l'IGES dans le cadre de l'atelier sur l'adaptation au siège du PROE en octobre 2004.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	6 570 \$	7 166 \$
				Frais d'exploitation	\$250	1 143 \$
				Frais d'investissement	2 500 \$	3 682 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>9 320 \$</b>	<b>11 991 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 3 : VARIABILITÉ ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
Volet : Objectif : Responsable		<b>3.3 – Vulnérabilité, adaptation et atténuation.</b> Élaborer des cadres d'analyse des impacts et de la vulnérabilité ainsi que des mesures d'adaptation.				
3.3.1	Réalisation de rapports de vulnérabilité et d'évaluation dans 4 îles du Pacifique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre et qualité de ces rapports.</li> <li>▪ Approbation du rapport final par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).</li> <li>▪ Élaboration de supports de sensibilisation de la communauté pour 4 pays.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Préparation de 4 rapports de vulnérabilité et d'évaluation en collaboration avec les pays et envoi à l'ACDI.</li> <li>▪ Élaboration de 4 propositions pilotes en matière d'adaptation, également envoyées à l'ACDI.</li> <li>▪ Approbation des 4 rapports par l'ACDI.</li> <li>▪ Approbation des 4 propositions pilotes par l'ACDI en vue de leur mise en œuvre.</li> <li>▪ Élaboration de supports de sensibilisation en collaboration avec les pays (affiches, brochures, programmes et calendriers scolaires).</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	15 928 \$	20 982 \$
				Frais d'exploitation	136 088 \$	86 844 \$
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>152 015 \$</b>	<b>107 826 \$</b>
3.3.2	Mise en œuvre de projets pilotes dans les communautés pour réduire les vulnérabilités aux risques liés aux changements climatiques.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Formation à la norme canadienne sur les études d'impact sur l'environnement (EIE) dans 4 pays.</li> <li>▪ Préparation de mesures d'adaptation dans 4 sites pilotes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réalisation de 3 EIE en collaboration avec des agents des Fidji, du Samoa et de Vanuatu. Ces activités et la mise en œuvre des sites pilotes avaient été approuvées par l'ACDI. Aucune EIE n'a été nécessaire pour les sites d'Aitutaki (îles Cook).</li> <li>▪ Mise en œuvre de 8 villages pilotes aux îles Cook.</li> <li>▪ Trois sites d'adaptation pilotes en voie d'achèvement aux Fidji.</li> <li>▪ Deux sites d'adaptation pilotes en voie d'achèvement au Samoa.</li> <li>▪ Trois sites d'adaptation pilotes en voie d'achèvement à Vanuatu.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	15 928 \$	20 982 \$
				Frais d'exploitation	136 088 \$	361 938 \$
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>152 015 \$</b>	<b>382 920 \$</b>
3.3.3	Sensibilisation et engagement accrus des décideurs concernant les risques liés aux changements climatiques et intégration des mesures d'adaptation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de hauts fonctionnaires des ministères de la planification et de l'économie sensibilisés.</li> <li>▪ Nombre de politiques et de stratégies élaborées dans les 4 pays.</li> <li>▪ Intégration de l'adaptation aux processus relatifs aux EIE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Programmes réguliers de sensibilisation des dirigeants et responsables des ressources tout au long de la vie du projet (environ 200 hauts fonctionnaires et ministres sensibilisés).</li> <li>▪ Élaboration de 3 politiques sur les changements climatiques (Fidji, Samoa et Vanuatu), généralement présentées à des sous-comités ministériels avant d'être soumises à l'approbation du gouvernement.</li> <li>▪ Activités menées par quatre pays insulaires océaniques (îles Cook, Fidji, Samoa et Vanuatu) en collaboration avec la région des Caraïbes en vue d'intégrer les changements climatiques aux EIE.</li> <li>▪ Organisation d'une manifestation parallèle lors de la 10<sup>e</sup> Conférence des Parties, en Argentine, en collaboration avec l'IGES (Japon).</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
				Frais de personnel	24 099 \$	31 125 \$
				Frais d'exploitation	136 088 \$	137 593 \$
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$
				<b>Sous-total</b>	<b>160 186 \$</b>	<b>168 718 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 3 : VARIABILITÉ ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
				Prévues	Effectives
3.3.4 Assistance à l'élaboration d'un avant-projet de mécanisme pour un développement propre (MDP)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de documents/directives distribués et nombre de destinataires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tenue de l'atelier MDP au Samoa, en octobre 2004, et distribution d'informations et de guides à tous les participants.</li> </ul>			
			Frais de personnel	3 539 \$	3 911 \$
			Frais d'exploitation	77 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>80 539 \$</b>	<b>3 911 \$</b>
3.3.5 Levée des obstacles à l'adoption des énergies renouvelables.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Production de 15 rapports d'évaluation des obstacles et d'une synthèse régionale.</li> <li>▪ Production de 15 rapports d'atelier.</li> <li>▪ Production d'un rapport de réunion.</li> <li>▪ Élaboration d'un projet détaillé concernant la levée des obstacles et soumission de la demande de financement associée.</li> <li>▪ Création d'une base de données et d'un site web sur les sources d'énergie renouvelables.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Projets des 15 rapports nationaux d'évaluation et synthèse régionale mis à la disposition des pays insulaires océaniques et au groupe de travail du CORP sur l'énergie en vue de leur adoption avant publication.</li> <li>▪ Tenue d'un atelier sur les forces, faiblesses, opportunités et menaces (analyse SWOT) dans chaque pays participant.</li> <li>▪ Organisation d'une réunion d'examen multipartite du projet et d'un atelier régional sur les retombées du projet avec une composante pédagogique. Contribution à la Conférence régionale sur l'énergie.</li> <li>▪ Diffusion de la deuxième version de la proposition aux intervenants nationaux et régionaux pour observations. Soumission prévue pour 2005.</li> <li>▪ La base de données est prévue pour 2005 jusqu'à ce que les rapports d'évaluation soient prêts. Le portail sur les changements climatiques du site web du PROE comprend une page sur le PIREP.</li> </ul>			
			Frais de personnel	67 029 \$	78 241 \$
			Frais d'exploitation	358 327 \$	225 635 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>427 856 \$</b>	<b>307 284 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable	<b>3.4 – Élaboration de politiques en matière de changements climatiques</b> Renforcer l'élaboration de politiques sur les changements climatiques dans les pays insulaires océaniques, aux niveaux international, régional et national, et identifier et obtenir des crédits.				
3.4.1 Soutien à la mise en œuvre des conventions.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre d'ateliers organisés et rapports associés.</li> <li>▪ Préparation en temps voulu de documents d'information pour la Conférence des Parties.</li> <li>▪ Noté lors de la conférence et dans le rapport de mission.</li> <li>▪ Noté dans le rapport de réunion.</li> <li>▪ Minutes des réunions documentées.</li> <li>▪ Nombre de communiqués de presse.</li> <li>▪ Nombre de parties ayant reçu une assistance concernant les obligations au titre de la convention : rapports, soumission de données et communications nationales.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contribution à l'amélioration des capacités de négociation des représentants de pays insulaires océaniques à la 10<sup>e</sup> Conférence des Parties à la CCNUCC.</li> <li>▪ Distribution du dossier de la 10<sup>e</sup> Conférence des Parties aux délégations océaniques à Buenos Aires.</li> <li>▪ Soutien au Samoa concernant sa deuxième communication nationale. Assistance aux Fidji et aux Îles Salomon concernant la préparation de leurs premières communications nationales.</li> </ul>			
			Frais de personnel	39 911 \$	43 082 \$
			Frais d'exploitation	82 420 \$	147 870 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>124 831 \$</b>	<b>190 952 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 3 : VARIABILITÉ ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
3.4.2 Mise à jour du Cadre régional océanien d'intervention sur la variabilité et les changements climatiques et sur l'élévation du niveau de la mer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise à jour régulière du Cadre lors des réunions annuelles.</li> <li>▪ Mise à jour régulière de la matrice sur les changements climatiques lors des réunions annuelles.</li> <li>▪ Soutien reflété dans les documents de travail.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réalisation du projet de Cadre régional océanien.</li> <li>▪ Mise à jour de la matrice pour la réunion du groupe de travail ad hoc en 2004.</li> </ul>			
			Frais de personnel	6 570 \$	7 165 \$
			Frais d'exploitation	\$500	24 454 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>7 070 \$</b>	<b>31 619 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable	<b>3.5 – Substances qui appauvrissent la couche d'ozone</b> Contribuer à l'élimination du CFC d'ici 2005 dans 8 pays clés.				
3.5.1 Soutien à l'établissement de Services nationaux de l'ozone dans tous les pays clés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Création de 8 Services nationaux de l'ozone.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Assistance à tous les Services nationaux de l'ozone concernant la communication de données au PROE, au Secrétariat de l'ozone et du Fonds multilatéral.</li> <li>▪ Vérification annuelle des dépenses de Palaos.</li> <li>▪ Élaboration d'une note conceptuelle sur « l'élimination des déchets issus de frigorigènes » qui appauvrissent la couche d'ozone et contribuent au réchauffement de la planète.</li> <li>▪ Collaboration avec les administrateurs des Services de l'ozone et le ministère australien de l'Environnement et du Patrimoine en vue de l'adoption de la note conceptuelle par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE. Les activités futures seront abordées lorsque le projet actuel aura été mené à terme car les Services nationaux de l'ozone ne respectent toujours pas leurs obligations actuelles.</li> </ul>			
			Frais de personnel	2 348 \$	2 619 \$
			Frais d'exploitation	60 810 \$	2 683 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>63 158 \$</b>	<b>5 302 \$</b>
3.5.2 Fourniture d'assistance technique à tous les pays et formation et soutien financier en vue de l'acquisition d'équipement dans les pays clés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fourniture d'assistance technique à 8 pays clés et à 4 autres pays.</li> <li>▪ Formation des douaniers d'au moins 3 pays clés.</li> <li>▪ Assistance aux 8 pays clés concernant l'acquisition d'équipement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Adoption de réglementations sur les SAO dans un pays (République des îles Marshall). Assistance aux Tonga concernant la consultation nationale sur la réglementation des SAO. Poursuite de l'assistance à tous les pays clés en vue de l'adoption de réglementations sur les SAO, condition préalable à la formation des agents des douanes.</li> <li>▪ Assistance au dernier pays clé (Vanuatu) en vue de l'obtention de matériel pour l'atelier sur les bonnes pratiques de réfrigération. Tenue d'un atelier sur les bonnes pratiques en collaboration avec l'Institution of Refrigeration, Heating and Air-conditioning Engineers (IRHACE) Industry Training Charitable Trust (Nouvelle-Zélande), le PNUE et l'Australie. Poursuite de l'assistance à tous les pays clés en vue de l'obtention d'équipements de réfrigération essentiels aux secteurs de la réfrigération.</li> <li>▪ Assistance à Kiribati et Nauru en vue de leur acceptation des amendements du Protocole de Montréal.</li> </ul>			
			Frais de personnel	35 468 \$	38 611 \$
			Frais d'exploitation	122 700 \$	31 270 \$
			Frais d'investissement	0 \$	2 276 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>158 168 \$</b>	<b>72 157 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 3 : VARIABILITÉ ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration de plans d'action nationaux de conformité pour 3 autres pays (Îles Cook, Nauru et Nioué) et collaboration avec ces pays, le PNUÉ, le ministère australien de l'Environnement et du Patrimoine en vue d'obtenir des crédits du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal.</li> <li>▪ Fourniture dans les délais prévus de rapports périodiques au PNUÉ et d'autres rapports sur les bonnes pratiques de réfrigération et les missions dans les pays à toutes les parties prenantes.</li> <li>▪ Assistance aux pays insulaires océaniens en vue de leur participation à la 24<sup>e</sup> réunion du Groupe de travail à composition non limitée.</li> <li>▪ Envoi d'un bulletin d'information électronique à toutes les parties prenantes.</li> </ul>		
<b>TOTAL PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES - GSR 3</b>				
			<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			<b>Frais de personnel</b>	<b>341 716 \$</b>
			<b>Frais d'exploitation</b>	<b>1 214 271 \$</b>
			<b>Frais d'investissement</b>	<b>7 500 \$</b>
			<b>Total</b>	<b>1 563 484 \$</b>
				<b>1 475 120 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES  
GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

**Résumé des principales réalisations**

La division a poursuivi ses activités de promotion et d'assistance technique dans les domaines prioritaires suivants :

- ❖ renforcement des capacités concernant la production des rapports sur l'état de l'environnement aux niveaux national et régional ;
- ❖ contribution aux perspectives mondiales, régionales et sous-régionales en matière d'environnement, y compris aux processus du PNUE en la matière ;
- ❖ suivi du SMDD et travail préparatoire en vue de BPOA+10 ;
- ❖ coordination avec le FEM et la CLD ;
- ❖ contribution aux politiques régionales et internationales sur le développement durable ;
- ❖ évaluation et planification environnementales et développement des SIG.

L'activité s'est concentrée sur la coordination de la politique sur le développement durable, le PROE continuant d'assumer un rôle de premier plan en vue de BPOA+10. Il s'agissait notamment de poursuivre le soutien aux pays et territoires océaniques, au groupe de travail du CORP sur le développement durable, aux missions de New York et aux autres intervenants régionaux, autant d'actions qui remontent à la préparation du SMDD en mars 2001. Une approche a alors été conçue par le chargé des rapports sur l'évaluation environnementale de sorte que le SMDD, BPOA+10 et les actions connexes visant le renforcement des capacités institutionnelles ciblent, à long terme, le développement durable. Cette approche reste celle adoptée à ce jour. Le volet du programme de 4 ans, concernant les propositions de projet pour le SMDD puis BPOA+10, cible la coordination du développement durable au niveau international (missions de New York) mais aussi régional (groupe de travail du CORP) et national (assistance à l'élaboration des rapports d'évaluation et des Stratégies nationales de développement durable). L'équipe gère également le déroulement des 14 initiatives océaniques de partenariats de type II du SMDD. Le chargé des rapports sur l'évaluation environnementale coordonne le partenariat « Planification de modes de vies communautaires durables ». La Division est également le premier point de contact pour les intervenants nationaux et régionaux concernant le FEM et la CDD.

Les principales réalisations de l'équipe chargée du développement durable comprennent :

- la priorité accordée au développement durable dans la position océanique de sorte à viser les capacités institutionnelles propres à renforcer une mise en œuvre thématique et intersectorielle ;

- la production des Perspectives de l'environnement océanique 2004 et la mise à jour de l'Évaluation régionale du développement durable dans le Pacifique en tant que documents de référence en vue des préparations à BPOA+10 ;
- l'élaboration de l'étude de cas sur la planification environnementale stratégique de Vanuatu, promouvant les approches pluridisciplinaires pour intégrer l'environnement aux processus de développement ;
- l'acceptation d'une programmation fondée sur des partenariats (PROE et pays et territoires océaniques) et la participation plus active du FEM lors de la 5<sup>e</sup> Conférence des ministres de l'Environnement (2004) ;
- l'acceptation, par les partenaires de développement internationaux, du besoin de combler les lacunes de données environnementales et socioéconomiques nécessaires à la prise de décision : Conférence des ministres de l'Environnement du Commonwealth (mars 2003) ; Stratégie océanique pour l'environnement (BAsD, 2004) ; Conseil d'administration du PNUE (mars 2003) ; Groupe de travail régional sur les OMD ; Stratégie de Maurice (janvier 2005), etc. ;
- le soutien à la mise en place et au fonctionnement d'un mécanisme régional d'appui pour le FEM, dont une assistance technique aux ANCR ; les activités menées comprennent la clarification des liens avec la production de Stratégies nationales de développement durable, l'harmonisation des indicateurs et l'adaptation des actions visant à synthétiser les rapports et réduire la charge associée ;
- la réponse à la demande des pays et territoires concernant des « systèmes de planification intégrée » (économique, sociale, environnementale et utilisation des ressources) pour faire le lien entre la planification économique nationale et le développement local en tant qu'approches propices au développement durable (Évaluations régionales pour le développement durable, 2003 ; Position océanique, janvier 2004 ; Stratégie de Maurice, janvier 2005).

Le financement de certains postes clés prévus par le Plan d'action pour 2001 en vue de la réalisation du programme n'ayant pas été obtenu, la division n'a pas pu réunir les crédits à long terme ni mener les actions nationales nécessaires pour équilibrer le succès des activités de promotion du développement durable. La division a continué de fonctionner sans chargé de projet pour les EIE et la planification et les SIG et sans économiste spécialiste des ressources naturelles.

**Analyse financière comparative**

Budget total	Dépenses effectives	Part des dépenses
718 462 \$US	452 216 \$US	63 %



**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004		Réalizations – Janvier à décembre 2004		Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>4.1 – Surveillance environnementale et rapports sur l'environnement</b> Améliorer les mécanismes de surveillance et de production de rapports sur les performances environnementales et les pressions socioéconomiques qui s'exercent sur l'environnement.					
4.1.1 Développement des capacités et constitution d'ensembles de données spatiales aux fins des évaluations, de la planification et de la communication de rapports, au plan national et régional	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Renforcement des capacités et outils de surveillance pour que les pays et territoires océaniques puissent relayer les SIG et capacité des bases de données associées.</li> <li>▪ Acceptation dans au moins 2 pays et territoires d'un modèle cohérent de collecte des données.</li> <li>▪ Établissement dans au moins 2 pays et territoires d'un système intégré de gestion de l'information spécialement adapté pour faciliter la production de rapports sur l'état de l'environnement, l'évaluation environnementale et l'aménagement local.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration et application d'une stratégie de renforcement des capacités en matière de SIG et de rapports sur l'état de l'environnement en vue d'obtenir un soutien à la formation (propositions de projets à long terme).</li> <li>▪ Diffusion probatoire d'un système de catalogage de métadonnées.</li> <li>▪ Diffusion probatoire de guides sur les inventaires de ressources en vue de l'élaboration de modèles de collecte de données cohérentes.</li> <li>▪ Diffusion probatoire de manuels sur les SIG portant sur les fonctions de base et la prise de décision.</li> <li>▪ Soutien à un atelier de formation sur les SIG grâce à une collaboration avec la SOPAC et à des détachements, visant essentiellement la prise de décision et le suivi.</li> </ul> <p>Activités connexes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ soumissions et exposés aux principaux forums régionaux et internationaux afin d'aborder les lacunes de données concernant le développement durable : préparation à BPOA+10; Conseil d'administration du PNUE, Conférence des ministres de l'Environnement du Commonwealth, Groupe de travail régional sur les OMD, Perspectives de l'environnement océanique (2004) ; contribution aux réunions/activités préparatoires en vue de la Conférence ministérielle de l'Asie-Pacifique sur l'environnement et le développement (2005) et soutien à la 1<sup>re</sup> Conférence ACP/UE des ministres de l'Environnement ;</li> <li>▪ poursuite de la campagne de promotion en faveur des SIG dans le cadre des préparatifs à la réunion internationale de Maurice et de l'initiative de partenariat océanique « Planification de modes de vies communautaires durables ».</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>		
			Frais de personnel	14 494 \$	18 256 \$		
			Frais d'exploitation	55 000 \$	3 068 \$		
			Frais d'investissement	15 000 \$	0 \$		
			<b>Sous-total</b>	<b>84 494 \$</b>	<b>21 324 \$</b>		

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
4.1.2 Renforcement des capacités de production de rapports sur l'environnement dans le Pacifique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Augmentation du nombre de rapports présentés dans le cadre d'accords internationaux sur le développement durable et de perspectives mondiales en matière d'environnement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Accord de collaboration avec la CPS sur l'élaboration de rapports sur l'état de l'environnement et les OMD et sur l'amélioration de la gestion des données nationales et régionales grâce au projet PRISM de la CPS.</li> <li>▪ Assistance en vue de la réalisation de 11 rapports d'évaluation nationaux pour BPOA+10 à l'aide de modèles préexistants (2003) et de guides : révision, modification, conseils sur les moyens de combler les lacunes, conclusions. L'objectif était que les pays et territoires océaniques formulent leurs enjeux en matière de développement durable et d'environnement en vue d'élaborer des cibles et des indicateurs pour les rapports sur l'état de l'environnement.</li> <li>▪ Création de feuilles de calcul intégrant les données régionales sur l'environnement et le développement durable à partir de sources internationales et nationales - mises à la disposition de la CPS et du groupe spécial sur les OMD et utilisées dans les Perspectives de l'environnement océanique (2004).</li> <li>▪ Production des Perspectives de l'environnement océanique (2004), liées aux activités sur le développement durable dans le cadre des préparations à BPOA+10 et des rapports d'évaluation nationaux.</li> <li>▪ Révision de documents internationaux concernant la région : mise à jour des perspectives mondiales en matière d'environnement, GIWA et AME.</li> </ul> <p>Autres activités connexes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ services consultatifs en vue de la préparation des rapports sur l'état de l'environnement de Kiribati ;</li> <li>▪ contribution aux Perspectives de l'Asie-Pacifique en matière d'environnement (CESAP) ;</li> <li>▪ collaboration avec la CPS et d'autres partenaires en vue de l'harmonisation de divers indicateurs sur l'environnement et saisie dans Excel.</li> </ul>			
			Frais de personnel	16 961 \$	22 043 \$
			Frais d'exploitation	110 000 \$	19 976 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>126 961 \$</b>	<b>42 019 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>4.2 – Évaluation et planification environnementales intégrées</b> Améliorer les moyens d'identification et d'action face aux menaces et possibilités existantes et futures grâce à des évaluations et à une planification des mesures intégrées.			
4.2.1 Renforcement des EIE et des systèmes de planification environnementale en faveur du développement durable.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stratégies d'élaboration de systèmes de planification et d'évaluation environnementales dans au moins 2 pays et territoires océaniques.</li> <li>▪ Utilisation des EIE et des directives de planification environnementale dans au moins 2 pays et territoires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conseils sur les EIE pour la municipalité de Suva, l'industrie sucrière (Fidji), une installation de traitement des poissons (Nioué), le bureau Aust GreenHouse (combinaisons de combustibles), le réseau EIE (DEH-Aust), les métaux et plastiques (Tuvalu), les instituts de recherche/universitaires japonais, la révision du guide de conformité (Îles Cook), les exploitations minières en PNG (NZMFAT-PNG) et les critères d'exploitation durable des forêts (Nioué).</li> <li>▪ Production d'un rapport de l'étude de cas sur la planification écologique à Vanuatu pour promouvoir les avantages des EIE et de l'élaboration de systèmes de planification intégrée.</li> <li>▪ Gestion de la conception des études de cas du Programme d'action mondial (financement différé) conformément à la Déclaration de Washington (accent sur les activités terrestres et leur maîtrise).</li> <li>▪ Organisation d'un atelier d'élaboration de l'initiative océanique de la Réunion ministérielle de l'Asie-Pacifique sur l'environnement et le développement, visant l'utilisation d'études de cas (tourisme durable, NRM et adaptation) pour promouvoir les avantages de la gestion et de la planification intégrées de l'environnement.</li> </ul> <p>Activités connexes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Assistance à l'équipe chargée des changements climatiques sur les EIE et les initiatives d'adaptation ;</li> <li>▪ Soutien à la CLD (dégradation des terres) et à la gestion durable des sols préconisée par le PNUD/FEM pour créer des liens avec le renforcement des capacités en matière de systèmes d'utilisation des sols (OP 15) ;</li> <li>▪ Contribution à l'initiative de partenariat de type II « Planification de modes de vies communautaires durables » qui vise les systèmes de planification intégrée au niveau local.</li> <li>▪ Promotion des systèmes de planification intégrée en faveur du développement durable dans le cadre du processus de préparation à BPOA+10.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	17 155 \$	21 644 \$
			Frais d'exploitation	65 000 \$	8 213 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>82 155 \$</b>	<b>29 857 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
4.2.2 Utilisation de l'économie de l'environnement en vue de la prise de décisions favorables au développement durable.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Formation nationale à l'utilisation de l'économie de l'environnement dans au moins 4 pays et territoires océaniques.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adaptation de supports en vue d'un atelier de formation d'une semaine dans divers pays insulaires océaniques.</li> <li>Ajournement de diverses activités en attendant l'élaboration de programmes et de liens avec le groupe de travail PNUE-CNUCED sur le renforcement des capacités.</li> </ul>			
			Frais de personnel	11 168 \$	14 021 \$
			Frais d'exploitation	65 000 \$	\$283
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>76 168 \$</b>	<b>14 304 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable	<b>4.3 – Développement durable et coordination politique</b> Contribuer à l'élaboration de politiques nationales, régionales et internationales de développement durable pour améliorer la gouvernance environnementale et soutenir des mécanismes et ressources de mise en œuvre du développement durable aux niveaux national et local.				
4.3.1 Production de stratégies de développement durable et de matériaux pour les négociations internationales et promotion des initiatives de développement durable	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prise en compte des priorités océaniques par la Commission du développement durable (CDD) et la réunion d'évaluation du Programme d'action de la Barbade (BPOA+10).</li> <li>Prise en compte des priorités océaniques par les accords internationaux sur le développement durable.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestion du projet BPOA+10 par le biais du groupe de travail sur le développement durable – réalisations pour l'ensemble du CORP.</li> <li>Soutien aux pays et territoires océaniques en vue de leur participation à la réunion préparatoire interrégionale pour BPOA+10 aux Bahamas (janvier 2004).</li> <li>Élaboration de la position océanique et de l'évaluation régionale pour BPOA+10, toutes deux prises en compte dans la Stratégie de Maurice, pour promouvoir les intérêts des PEID du Pacifique dans le cadre de ce processus.</li> <li>Production et distribution d'un kit d'information pour les délégués du Pacifique à la réunion internationale de Maurice.</li> <li>Préparation du dossier océanique et fourniture de services techniques et consultatifs aux délégués à la 12<sup>e</sup> Conférence de la CDD et négociations informelles en vue de BPOA+10.</li> <li>Conseils techniques aux pays insulaires océaniques sur : les liens entre les rapports d'évaluation nationaux et l'élaboration de stratégies nationales de développement durable ; la possibilité de combiner ces stratégies et les plans nationaux de développement ; et l'élaboration de stratégies nationales imminentes en liaison avec ces stratégies (programmes d'action nationaux dans le cadre du Programme d'action mondial, plans d'action nationaux dans le cadre de la CLD, etc.).</li> <li>Priorités océaniques dûment prises en compte par la 12<sup>e</sup> Conférence de la CDD en matière de politique et de partenariats, notamment dans le domaine de l'utilisation durable de l'eau.</li> <li>Soutien technique aux pays insulaires océaniques en vue de la présentation de leurs rapports d'évaluation nationaux au MIM.</li> </ul>			
			Frais de personnel	49 628 \$	56 632 \$
			Frais d'exploitation	165 000 \$	242 671 \$
			Frais d'investissement	10 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>224 628 \$</b>	<b>299 303 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)																
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nouveaux partenaires et moyens de financement pour les initiatives de développement durable.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contribution aux exposés des PEID du Pacifique présentés en marge de la réunion du Comité préparatoire des PEID à Nassau. Exposés du CORP sur : la mise à jour de l'initiative de type II, les océans, le renforcement des capacités, les initiatives sur le tourisme et l'énergie et une manifestation parallèle sur l'indice de vulnérabilité environnementale (SOPAC).</li> <li>Définition de la marche à suivre pour promouvoir les partenariats de type II dans le Pacifique au niveau international à la lumière des préparatifs de BPOA+10.</li> <li>Contribution au développement des possibilités de partenariats et de financement pour des initiatives de type II dans le Pacifique (celles dont la période de gestation va au-delà du SMDD, thèmes de la CDD - intégration de la conservation de la nature, modes de vie communautaires, eau, énergie).</li> <li>Conseils techniques aux pays insulaires océaniques sur : les liens entre les rapports d'évaluation nationaux et l'élaboration de stratégies nationales de développement durable ; la possibilité de combiner ces stratégies et les plans nationaux de développement ; et l'élaboration de stratégies nationales imminentes en liaison avec ces stratégies (programmes d'action nationaux dans le cadre du Programme d'action mondial, plans d'action nationaux dans le cadre de la CLD, etc.).</li> </ul>																	
4.3.2 Promotion de l'intégration prioritaire de l'environnement aux processus de développement et prestation de conseils techniques.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuite du dialogue lors de la réunion des ministres de l'Économie des pays membres du Forum et de la Conférence du PROE concernant l'importance de la prise en compte de l'environnement dans les processus de développement économique et social (et vice-versa) à tous les niveaux de gouvernance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Soutien à la 5<sup>e</sup> réunion des ministres (dont assistance à la présidence assurée par le PROE) pour poursuivre le dialogue sur l'utilisation de la planification nationale et des Stratégies nationales de développement durable pour mieux intégrer l'environnement au développement.</li> <li>[Lien avec 4.3.1] Soutien technique et consultatif aux processus d'ANCR pour veiller à ce que les priorités environnementales soient incluses dans les Stratégies nationales de développement durable et plans nationaux de développement.</li> <li>Assistance à la Table ronde pour la conservation de la nature pour tirer le meilleur parti des initiatives concernant le développement durable visant l'intégration des questions liées à la biodiversité.</li> <li>Maintien et amélioration des relations de collaboration avec le PNUE, le PNUD, la BasD et la CESAP, sur la gouvernance et les paramètres institutionnels nécessaires pour intégrer l'environnement au développement.</li> </ul>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Prévues</th> <th>Effectives</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frais de personnel</td> <td>15 534 \$</td> <td>18 272 \$</td> </tr> <tr> <td>Frais d'exploitation</td> <td>10 000 \$</td> <td>2 093 \$</td> </tr> <tr> <td>Frais d'investissement</td> <td>0 \$</td> <td>0 \$</td> </tr> <tr> <td><b>Sous-total</b></td> <td><b>25 534 \$</b></td> <td><b>20 365 \$</b></td> </tr> </tbody> </table>		Prévues	Effectives	Frais de personnel	15 534 \$	18 272 \$	Frais d'exploitation	10 000 \$	2 093 \$	Frais d'investissement	0 \$	0 \$	<b>Sous-total</b>	<b>25 534 \$</b>	<b>20 365 \$</b>	
	Prévues	Effectives																	
Frais de personnel	15 534 \$	18 272 \$																	
Frais d'exploitation	10 000 \$	2 093 \$																	
Frais d'investissement	0 \$	0 \$																	
<b>Sous-total</b>	<b>25 534 \$</b>	<b>20 365 \$</b>																	

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION No. 4 : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
4.3.3 Évaluation des accords internationaux liés à la protection de l'environnement et au développement durable dans le Pacifique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Évaluation acceptée par les pays et territoires océaniques et engagements pris en faveur de l'amélioration de la gouvernance environnementale et du renforcement institutionnel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soutien aux analyses portant sur la gouvernance et les institutions et à la revue des politiques et mesures législatives par le biais du Programme des eaux internationales (Nioué, Tonga, Îles Salomon, Kiribati, Fidji, et Vanuatu). Le Programme des eaux internationales s'est concentré sur la gestion des pêches côtières, la gestion des déchets et la protection des ressources en eau douce.</li> <li>Activités connexes : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [Lien avec 4.3.1] Contribution au processus d'élaboration de politiques du FEM (aux niveau régional et international), notamment liaison avec les parties prenantes et information en vue des réunions importantes ;</li> <li>▪ Assistance technique aux actions régionales visant la CLD, dont les négociations et la contribution au portefeuille PNUD/FEM sur la gestion durable des sols (financement potentiel de 4-5 millions de dollars É.-U. pour le Pacifique) ;</li> <li>▪ Collaboration avec les équipes chargées des AME pour promouvoir les priorités du Pacifique en matière de développement durable et les conseiller sur les événements pouvant affecter la gestion des AME ;</li> <li>▪ Promotion, auprès des ministres de l'Environnement du Commonwealth, du cas particulier des PEID en attirant leur attention sur le manque de données sur le développement durable dans le Pacifique.</li> <li>▪ Maintien des relations avec le DAES, la CESAP et les missions de New York sur la coordination des politiques de développement durable.</li> </ul> </li> </ul>			
			Frais de personnel	15 407 \$	16 742 \$
			Frais d'exploitation	82 348 \$	8 303 \$
			Frais d'investissement	\$767	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>98 522 \$</b>	<b>25 045 \$</b>
<b>TOTAL – GSR 4</b>					
			<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
			<b>Frais de personnel</b>	<b>140 347 \$</b>	<b>167 610 \$</b>
			<b>Frais d'exploitation</b>	<b>552 348 \$</b>	<b>284 606 \$</b>
			<b>Frais d'investissement</b>	<b>25 767 \$</b>	<b>0 \$</b>
			<b>Total</b>	<b>718 462 \$</b>	<b>452 216 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

### Résumé des principales réalisations

Le personnel du GSR 5 a continué d'appuyer les initiatives et le travail des quatre autres GSR, a entamé des projets et des activités de soutien aux membres et a fourni un appui administratif au Secrétariat. Dans le domaine juridique, une collaboration efficace a été entretenue avec les secrétariats de plusieurs conventions et avec les membres en vue de l'élaboration groupée de cadres réglementaires. Un atelier régional visant à améliorer la gestion des AME a donné lieu au recensement de lacunes et d'obstacles et à la mise en évidence d'activités propres à aborder ces problèmes. Ces travaux serviront de base à la planification des initiatives de renforcement des capacités et compléteront les activités à mener dans le cadre du programme d'autoévaluations nationales des capacités à renforcer. Le Centre régional océanien pour la mise en œuvre conjointe des conventions de Bâle et de Waigani a été officiellement créé avec l'appui des membres et un plan d'activités a été élaboré. La promotion d'une approche intégrée de la gestion écologique des déchets sera l'un de ses objectifs.

En mai 2004, le PROE a reçu le prestigieux Prix de Stockholm en reconnaissance de l'importance accordée à la diffusion régionale d'informations sur l'environnement et de l'excellent travail réalisé dans ce domaine. Suite aux recommandations émises par les membres lors d'un atelier de planification en décembre 2003, le Secrétariat avait négocié avec succès l'obtention de crédits supplémentaires auprès de l'Union européenne en vue de la poursuite des travaux de développement du Réseau océanien d'information sur l'environnement. Le nouveau programme prévoit un soutien continu aux 8 pays participant au réseau depuis sa création et aux 6 nouveaux pays ACP (Îles Cook, Nioué, États fédérés de Micronésie, Palaos, Nauru et République des Îles Marshall). Suite à une manifestation parallèle organisée lors de la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE, le PNUÉ s'est également engagé à fournir des ressources pour étendre ce réseau aux territoires.

Les activités d'éducation à l'environnement ont ralenti en cours d'année avec le départ du chargé de l'éducation et jusqu'au recrutement de son successeur. Plusieurs initiatives ont toutefois été prises. En collaboration avec les agents du GSR2 (Prévention de la pollution), un programme pour l'Année de lutte contre les déchets a été élaboré en concertation avec les membres et des crédits ont été obtenus de NZAID

et du gouvernement japonais en vue de la campagne de 2005. Les réseaux de professionnels et de responsables de l'éducation à l'environnement ont été renforcés grâce à la mise en place de correspondants au sein des membres et la stratégie régionale d'éducation à l'environnement a été révisée et intégrée à l'initiative de type II du SMDD sur le renforcement des capacités.

Outre le soutien continu à la conception, à l'exécution et à l'évaluation des activités de formation menées au titre des divers GSR, le soutien à la mise en valeur des ressources humaines, financé par AusAID, s'est poursuivi dans plusieurs pays ayant sollicité une aide dans ce domaine. Ce programme, qui comprend le détachement de volontaires dans les pays, s'est avéré efficace pour développer les capacités professionnelles du personnel sur le lieu de travail. Il a également permis aux administrations chargées de l'environnement dans plusieurs pays d'élaborer ou de réviser leurs plans stratégiques et d'harmoniser leurs politiques de mise en valeur des ressources humaines en conséquence. Continuant d'aider les membres à recenser leurs besoins, le Secrétariat a participé, en association avec plusieurs partenaires, à la mise en place du mécanisme de soutien régional aux autoévaluations nationales des capacités à renforcer devant être réalisées au titre de la CCNUCC, de la CDB et de la CLD. Ce programme est mené dans le cadre d'une initiative de partenariat de type II pour le développement durable.

La communication des enjeux écologiques s'est poursuivie pendant l'année, avec un accent sur l'amélioration de la communication avec les entreprises. Outre le soutien aux diverses initiatives de communication des GSR, il a été possible de planifier et d'exécuter des actions de formation pour les médias et les administrations concernant l'utilisation des techniques multimédias dans le cadre des rapports et exposés sur l'environnement. La refonte du site web du PROE s'est soldée par un trafic accru et par l'augmentation de son utilisation par les chargés de programmes (création de nouvelles pages).

### Analyse financière comparative

Budget total	Dépenses effectives	Part des dépenses
1 356 227 \$US	752 807 \$US	56 %

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>5.1 – Secrétariat des Conventions d'Apia, de Nouméa et de Waigani</b> Gérer efficacement les fonctions de secrétariat des conventions d'Apia, de Nouméa et de Waigani.			
5.1.1 Appui effectif à la Convention de Waigani	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Adoption par les parties contractantes du second projet d'amendement du texte.</li> <li>▪ Élaboration d'un programme de travail conjoint avec la Convention sur la diversité biologique (CDB).</li> <li>▪ Obtention de financements.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Accord concernant la préparation et la diffusion d'un document de réflexion sur l'utilité d'une approche régionale de la conservation de la nature et sur la relation entre la CDB et les AME pertinents. Des données ont été rassemblées en vue de l'élaboration de ce document.</li> <li>▪ Lancement des discussions avec le Secrétariat de la CDB mais l'adoption du programme de travail a été différée en raison de (i) l'ordre du jour de la Conférence de Maurice et (ii) du programme de travail sur la biodiversité insulaire au titre de la CDB et (iii) le mémorandum d'accord PROE-PNUE.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	21 238 \$	22 717 \$
			Frais d'exploitation	5 000 \$	\$3 500 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>26 238 \$</b>	<b>19 217 \$</b>
5.1.2 Appui effectif à la Convention de Nouméa	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration d'un programme de travail en collaboration avec l'OMI.</li> <li>▪ Obtention de financements.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Préparation des amendements aux protocoles à la Convention de Nouméa et organisation d'une réunion du groupe de travail.</li> <li>▪ Obtention de fonds de l'OMI pour ces activités.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	12 679 \$	13 291 \$
			Frais d'exploitation	5 000 \$	1 752 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>17 679 \$</b>	<b>15 043 \$</b>
5.1.3 Appui effectif à la Convention de Waigani	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sensibilisation à l'importance de la Convention et au rôle du Centre sur les conventions de Bâle/Waigani en matière de gestion des déchets dangereux ; augmentation des ratifications.</li> <li>▪ Obtention de financements.</li> <li>▪ Élaboration d'une législation appropriée en matière de gestion des déchets dangereux.</li> <li>▪ Gestion, diffusion et échange d'informations.</li> <li>▪ Formation du personnel chargé de l'application de la Convention de Waigani (douanes, police, agents portuaires, juristes).</li> <li>▪ Élaboration de directives techniques pour la Convention de Waigani.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rédaction et diffusion de communiqués de presse, de fiches d'information, de circulaires et promotion du centre à différents forums.</li> <li>▪ Développement et renforcement de la collaboration avec le Secrétariat des AME sur les substances chimiques en vue de la promotion du centre dans la perspective de leur mise en œuvre.</li> <li>▪ Obtention de fonds et lancement des travaux d'élaboration d'un rapport sur les éléments préliminaires à la gestion intégrée des déchets dans le Pacifique.</li> <li>▪ Élaboration de propositions de projets et obtention de fonds en vue de la rédaction de nouvelles lois portant sur la gestion des déchets dangereux.</li> <li>▪ Réalisation d'outils et d'un manuel destinés à aider les Parties à mettre en œuvre la Convention de Waigani.</li> <li>▪ Obtention de fonds et organisation de la deuxième réunion du CCST</li> <li>▪ Assistance aux pays insulaires océaniques en vue de la ratification de la Convention de Waigani.</li> <li>▪ Fourniture aux pays de matériels sur la Convention tels que le guide sur cédérom.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	64 250 \$	65 522 \$
			Frais d'exploitation	190 000 \$	25 822 \$
			Frais d'investissement	8 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>262 250 \$</b>	<b>91 344 \$</b>



**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable	<b>5.2 – Conseils et services juridiques</b> Fournir des conseils juridiques et autres services sur tout autre problème ou question relative aux Conventions sur l'environnement.				
5.2.1 Prestation de conseils et de services juridiques aux membres sur les questions relatives à l'environnement et aux législations nationales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prestation de conseils et de services techniques dans les normes et délais approuvés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réponse à 3 demandes extérieures de conseil juridique soumise par courrier électronique.</li> <li>▪ Poursuite de la réalisation de la page juridique du PROE devant contenir les principaux documents et renseignements.</li> <li>▪ Réalisation de consultations concernant l'élaboration de schémas directeurs et de lois dans le cadre de divers projets du PROE (biosécurité, substances qui appauvrissent la couche d'ozone, déchets).</li> <li>▪ Élaboration d'une proposition au FEM en collaboration avec l'Institut des hautes études en réponse à des demandes d'assistance concernant l'accès aux ressources biologiques et le partage des bénéfices.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	38 356 \$	40 741 \$
			Frais d'exploitation	15 000 \$	6 599 \$
			Frais d'investissement	0 \$	3 612 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>53 356 \$</b>	<b>50 952 \$</b>
5.2.2 Mise en œuvre du concept de lien/synergie pour répondre aux besoins des pays en matière de gestion des accords multilatéraux sur l'environnement (AME).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration d'activités pour répondre aux besoins des pays concernant les AME.</li> <li>▪ Obtention de financements.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Organisation d'un atelier régional sur le développement intégré des capacités océaniques concernant les AME pour recenser les activités pouvant combler les lacunes des pays dans ce domaine et aborder le rôle du Secrétariat en matière d'assistance aux ANCR.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	22 498 \$	24 585 \$
			Frais d'exploitation	100 000 \$	74 237 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>122 498 \$</b>	<b>98 822 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable	<b>5.3 – Développement des capacités en matière de savoir et d'information</b> Promouvoir une gamme de services d'information (technologies de l'information et de la communication ; centre de documentation et bibliothèques sur l'environnement) au profit des membres en vue de la mise en œuvre du plan d'action.				
5.3.1 Prestation de conseils et de services sur les technologies de l'information et de la communication (TIC) dûment intégrés aux autres activités mises en œuvre dans les pays membres au titre des GSR.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prestation de conseils et de services techniques sur les TIC selon les modalités et délais approuvés.</li> <li>▪ Promotion et appui à la formation sur les TIC.</li> <li>▪ Accueil d'au moins une personne en détachement avant décembre 2004.</li> <li>▪ Constitution, exploitation et suivi d'un module de documentation numérique (site web et autres services).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prestation de conseils sur les TIC en réponse aux demandes des pays membres, concernant notamment le Réseau océanique d'information sur l'environnement et le Programme des eaux internationales (fourniture et installation de matériel).</li> <li>▪ Assistance et conseils en matière de sites web et de centres d'échange pour des programmes tels que le portail sur les changements climatiques.</li> <li>▪ Accueil en détachement de deux étudiants de l'Institut universitaire de technologie du Samoa.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	27 461 \$	24 030 \$
			Frais d'exploitation	20 000 \$	5 937 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>47 461 \$</b>	<b>29 967 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
5.3.2 Gestion et utilisation des données et des connaissances sur les programmes et l'environnement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Renforcement de la collaboration avec d'autres réseaux nationaux, régionaux et internationaux visant l'échange et le partage d'informations et la mise en place de mécanismes de soutien à la documentation.</li> <li>Disponibilité accrue d'informations et de connaissances en ligne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refonte du module de gestion des connaissances et des données afin de promouvoir l'utilisation des connaissances institutionnelles du PROE.</li> <li>Mise à jour du site web du PROE (maintenance technique, infrastructure, structure/conception générale, contrôle qualité).</li> <li>Réponses aux demandes d'information des membres du PROE concernant les TIC.</li> <li>Participation aux réunions du CORP sur les TIC et élaboration de stratégies normalisées destinées aux organisations du CORP.</li> <li>Mise à jour des données sur le Pacifique sur SIDSnet et recensement des besoins spécifiques des correspondants nationaux et régionaux dans le but de renforcer la capacité à fournir des informations.</li> </ul>			
			Frais de personnel	60 437 \$	50 698 \$
			Frais d'exploitation	48 500 \$	21 700 \$
			Frais d'investissement	12 000 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>120 937 \$</b>	<b>72 398 \$</b>
5.3.3 Création et exploitation de réseaux et de bibliothèques nationales sur l'environnement dans les pays membres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Création d'au moins 4 bibliothèques et réseaux nationaux sur l'environnement avant décembre 2004.</li> <li>Tenue d'au moins 4 ateliers nationaux d'ici décembre 2004.</li> <li>Accueil d'au moins 6 personnes en détachement d'ici décembre 2004.</li> <li>Réalisation d'au moins 6 évaluations techniques (Phase I) pour les nouveaux États ACP du Pacifique d'ici décembre 2004.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aucune activité mise en œuvre, les fonds anticipés pour 2004 n'ayant pas été reçus.</li> <li>Signature, à Bruxelles en décembre 2004, de l'accord financier sur PEIN II portant sur la mise en œuvre des activités prévues pour 2005-2007.</li> <li>Lauréat en 2004 du Prix de Stockholm (catégorie environnement) en reconnaissance de l'impact du réseau en matière d'accès de données analytiques dans la région Pacifique.</li> <li>Engagement financier du PNUE, annoncé lors d'une manifestation parallèle organisée en marge de la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE, en vue de l'extension du travail du PEIN II aux États ACP extérieurs à la région.</li> </ul>			
				<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	\$54,4 09	58 464 \$
			Frais d'exploitation	203 000 \$	13 070 \$
			Frais d'investissement	5 000 \$	\$2 157 \$
<b>Sous-total</b>	<b>262 409 \$</b>	<b>69 377 \$</b>			
Volet : Objectif : Responsable	<b>5.4 – Éducation et sensibilisation à l'environnement</b> Renforcer les capacités nationales à dispenser des programmes d'éducation et de sensibilisation à l'environnement à tous les niveaux.				
5.4.1 Renforcement de la capacité des pays et territoires océaniques à utiliser efficacement les outils d'éducation et de sensibilisation afin de susciter des efforts en faveur du développement durable.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nombre de pays et territoires océaniques ayant reçu une formation/assistance locale pour élaborer et mettre en œuvre des stratégies nationales d'éducation à l'environnement et au développement durable.</li> <li>Nombre d'échanges dans les groupes de discussion électroniques.</li> <li>Évaluation du nombre et des types de ressources du PROE utilisés dans les pays.</li> <li>Nombre et type d'activités soutenues ciblant spécifiquement les femmes et/ou les jeunes.</li> <li>Nombre et qualité des conseils fournis aux membres en matière d'éducation à l'environnement.</li> <li>Tenue d'une réunion régionale et approbation du projet de programme d'action.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réalisation d'une première évaluation des besoins en vue de la mise au point du programme de travail pour 2005.</li> <li>Élaboration du programme de l'Année océanique de lutte contre les déchets (2005).</li> <li>Recherche et création d'un bulletin d'information électronique mensuel et d'un groupe de discussion.</li> <li>Examen préliminaire des matériels disponibles dans les pays, la priorité pour 2005 allant aux matériels d'éducation à l'environnement et au développement durable.</li> <li>Rétablissement et maintien des liens avec les correspondants nationaux en matière d'éducation à l'environnement et au développement durable.</li> <li>Reprise des relations avec le Réseau des jeunes océaniques pour l'environnement.</li> </ul>			
				<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	50 743 \$	31 692 \$
			Frais d'exploitation	75 500 \$	19 017 \$
			Frais d'investissement	2 500 \$	0 \$
<b>Sous-total</b>	<b>128 743 \$</b>	<b>50 709 \$</b>			

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)																	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Organisation d'une réunion de planification avec des représentants de membres et discussions préliminaires avec les principaux intervenants en vue de la mise au point du projet de programme d'action et d'intégration avec la Décennie pour l'éducation en vue du développement durable (UNESCO).</li> <li>▪ Planification des communications à la Réunion internationale de Maurice chargée d'examiner la mise en œuvre du Programme d'action de la Barbade (préparation de fiches d'information et de bulletins d'information électroniques).</li> </ul>																		
Volet : Objectif : Responsable	<b>5.5 – Renforcement des capacités et formation</b> Identifier les besoins des membres et renforcer les capacités nationales par des actions de formation.																			
5.5.1 Activités de renforcement des capacités et de formation au profit des pays membres pour favoriser la mise en œuvre locale des activités prévues au titre des GSR.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soutien et promotion de 60 % des activités de formation des GSR sous forme de conseils et d'interventions.</li> <li>▪ Mise en place d'un système d'assurance qualité pour toutes les activités de formation mises en œuvre par le PROE.</li> <li>▪ Nombre de pays membres recevant des conseils et informations pertinents sur les besoins et les possibilités de formation et de renforcement des capacités.</li> <li>▪ Création d'un cadre régional de suivi du renforcement des capacités.</li> <li>▪ Formation en détachement d'au moins 8 personnes de divers pays membres.</li> <li>▪ Élaboration d'un inventaire des activités et organismes de formation en gestion de l'environnement et développement durable.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Planification/conception, exécution et évaluation des activités de formation concernant la gestion des déchets solides, les négociations internationales, les espèces envahissantes, les énergies renouvelables, la formation des médias et la gestion des AME.</li> <li>▪ Élaboration d'un projet de manuel de formation prêt à être mis à l'essai.</li> <li>▪ Fourniture d'informations et d'assistance à divers agents de Vanuatu, des Fidji, des Îles Cook, des Îles Marshall, des Îles Salomon, de Kiribati et de Tokelau dans le cadre de divers projets en cours, sur les possibilités de formation et de renforcement des capacités.</li> <li>▪ Coordination de la mise en place d'un mécanisme de soutien régional pour aider les pays à planifier et réaliser leurs autoévaluations nationales des capacités à renforcer (ANCR) pour le FEM. Élaboration du programme de travail approuvé par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE. Le cadre régional de suivi du renforcement des capacités sera mis au point en 2005 lorsque les pays exécutent les projets ANCR.</li> <li>▪ Préparation et soumission d'une demande de financement des détachements de formation en milieu de travail. Financement à confirmer.</li> <li>▪ Réalisation de l'inventaire qui sera achevé en 2005 en tenant compte des travaux sur les ANCR.</li> </ul>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Prévues</th> <th>Effectives</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frais de personnel</td> <td align="right">28 567 \$</td> <td align="right">33 236 \$</td> </tr> <tr> <td>Frais d'exploitation</td> <td align="right">80 000 \$</td> <td align="right">31 078 \$</td> </tr> <tr> <td>Frais d'investissement</td> <td align="right">3 000 \$</td> <td align="right">0 \$</td> </tr> <tr> <td><b>Sous-total</b></td> <td align="right"><b>111 567 \$</b></td> <td align="right"><b>64 314 \$</b></td> </tr> </tbody> </table>		Prévues	Effectives	Frais de personnel	28 567 \$	33 236 \$	Frais d'exploitation	80 000 \$	31 078 \$	Frais d'investissement	3 000 \$	0 \$	<b>Sous-total</b>	<b>111 567 \$</b>	<b>64 314 \$</b>		
	Prévues	Effectives																		
Frais de personnel	28 567 \$	33 236 \$																		
Frais d'exploitation	80 000 \$	31 078 \$																		
Frais d'investissement	3 000 \$	0 \$																		
<b>Sous-total</b>	<b>111 567 \$</b>	<b>64 314 \$</b>																		

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
5.5.2 Renforcement de la mise en valeur des ressources humaines dans les services de l'environnement des pays membres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Approbation des stratégies de mise en valeur des ressources humaines destinées aux services de l'environnement de 2 pays.</li> <li>▪ Augmentation du nombre d'agents formés au sein des services de l'environnement d'au moins 3 pays.</li> <li>▪ Rédaction du manuel de mise en valeur des ressources humaines destiné aux pays membres.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration de la stratégie de mise en valeur des ressources humaines et du plan stratégique du ministère de l'Environnement des Îles Salomon et adoption en vue de leur application conformément à la loi sur l'environnement.</li> <li>▪ Soutien aux Îles Cook en vue de l'élaboration de leur stratégie nationale pour l'environnement.</li> <li>▪ Préparation d'un projet de manuel sur la stratégie qui sera examiné par les pays dans le contexte des ANCR réalisées en 2005.</li> <li>▪ Élaboration d'un programme de formation destiné aux agents chargés de l'environnement dans les îlots éloignés des îles Cook. Formation à dispenser.</li> <li>▪ Détachement d'un volontaire australien au ministère de l'Environnement, à Tarawa (Kiribati).</li> </ul>			
			Frais de personnel	29 821 \$	35 900 \$
			Frais d'exploitation	50 000 \$	59 211 \$
			Frais d'investissement	2 500 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>82 321 \$</b>	<b>95 111 \$</b>
Volet :	<b>5.6 – Communication des questions d'environnement</b>				
Objectif :	Renforcer la capacité des pays et territoires océaniques à comprendre les questions d'environnement et à prendre les mesures nécessaires.				
Responsable					
5.6.1 Élaboration et lancement de programmes et campagnes de sensibilisation du public sur les questions d'environnement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de communiqués de presse et de prises de contact liés à une bonne prestation de services de sensibilisation du public et des médias par le Secrétariat.</li> <li>▪ Nombre et type d'activités nationales et régionales de sensibilisation du public.</li> <li>▪ Nombre de produits multimédias élaborés et utilisés par les pays et territoires océaniques et les parties concernées.</li> <li>▪ Nombre de produits de communication de qualité élaborés et distribués.</li> <li>▪ Nombre de contacts avec les médias et d'articles publiés dans la presse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Publication de 20 communiqués de presse pour promouvoir 12 interviews radiophoniques et 10 passages à la télévision locale. Réponse aux demandes d'information des médias.</li> <li>▪ Formation de 28 professionnels de l'information sur l'environnement (médias et administration) des EFM, des Îles Marshall et du Samoa sur la diffusion d'informations grâce aux techniques multimédias. Ce stage visait l'amélioration de la communication fondée sur des données scientifiques.</li> <li>▪ Publication d'articles mensuels du directeur dans deux magazines régionaux avec des publiereportages trimestriels.</li> <li>▪ Rédaction de publiereportages trimestriels pour le magazine d'une compagnie aérienne régionale.</li> <li>▪ Publication de 12 articles dans plusieurs revues et journaux régionaux et internationaux dont The Guardian, Pacific Ecologist et Sustainable Development Quarterly, attirant l'attention sur le travail mené par le Secrétariat dans les grands domaines environnementaux.</li> </ul>			
			Frais de personnel	48 578 \$	37 114 \$
			Frais d'exploitation	24 000 \$	18 633 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>72 577 \$</b>	<b>55 747 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : MISE EN OEUVRE - GÉNÉRALITÉS**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
5.6.2 Élaboration et application de méthodes adaptées et novatrices de publication et de diffusion des matériels du PROE.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre, actualité et qualité des produits publiés et diffusés par le PROE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rédaction et mise en page du rapport annuel pour 2003 au sein de l'organisation. Réalisation et mise en page de quatre publications. Conception ou assistance à la conception de 4 affiches de sensibilisation et 6 fiches d'information. Assistance à la rédaction de rapports ou de discours à la demande des chargés de projets.</li> <li>▪ Refonte du site web du PROE en collaboration avec le personnel informatique et doublement de la quantité d'informations présentées à divers publics.</li> <li>▪ Réalisation de quatre nouvelles pages web avec la contribution des chargés de projets. Modification de l'intranet pour répondre aux besoins du Secrétariat.</li> <li>▪ Création d'une nouvelle image de marque (cartes de visite, panneaux et papier à en-tête) pour promouvoir le nouveau nom de l'organisation et rehausser son profil.</li> </ul>			
			Frais de personnel	40 192 \$	36 772 \$
			Frais d'exploitation	8 000 \$	3 035 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>48 191 \$</b>	<b>39 807 \$</b>
<b>TOTAL PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES – GSR 5</b>					
			<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
			Frais de personnel	499 230 \$	474 760 \$
			Frais d'exploitation	824 000 \$	276 592 \$
			Frais d'investissement	33 000 \$	1 455 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>1 356 227 \$</b>	<b>752 807 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : Secrétariat et Services Internes  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

### Résumé des principales réalisations

Le Secrétariat et les services internes se sont concentrés en 2004 sur les prestations nécessaires à la bonne exécution des quatre GSR. La direction du PROE a fourni une orientation stratégique au programme de travail du Secrétariat, coordonné, géré et suivi la révision et la production d'un nouveau plan d'action, des programmes stratégiques et du programme de travail et du budget du Secrétariat pour 2004.

Le soutien et l'assistance fournis aux pays insulaires océaniques se sont concentrés sur :

- ❖ le renforcement des politiques, de la planification et des institutions des membres, en vue d'une meilleure gestion de l'environnement et des activités de protection au niveau national ;
- ❖ l'intégration du programme de travail annuel du Secrétariat et des efforts engagés par les membres du PROE en vue du renforcement des politiques, de la planification et des institutions au plan national ;
- ❖ la liaison avec les bailleurs et les institutions financières internationales dans le cadre de l'élaboration et de la gestion des demandes de financement.

### Principales réalisations

- ❖ Préparation et organisation de la 15<sup>e</sup> Conférence annuelle du PROE et de la 5<sup>e</sup> Conférence des ministres de l'Environnement.
- ❖ Révision et production du projet de plan d'action, des programmes stratégiques (2005-2013) et de la structure administrative, adoptés par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE.
- ❖ Obtention de l'avis sans réserve des commissaires aux comptes concernant les états financiers de 2003.

- ❖ Lancement du projet de gestion du changement pour faciliter la transition de l'approche-programme aux programmes stratégiques.
- ❖ Participation active et de haut niveau aux échelons régional et international pour appuyer les pays et territoires océaniques.
- ❖ Poursuite de l'examen, de l'actualisation et de l'amélioration des procédures et processus de recrutement, d'administration et de gestion du personnel, des finances et des actifs, par souci d'efficacité et d'économie, et pour garantir leur application cohérente au sein de l'organisation.
- ❖ Poursuite des consultations dans différents pays et participation à plusieurs réunions régionales et internationales importantes pour promouvoir les intérêts des pays insulaires océaniques et de la région.
- ❖ Fourniture de dossiers d'information pour les conférences et les négociations ; collaboration et coopération régionales en matière d'élaboration de politiques ; fourniture d'informations et échanges sur la gestion de projets avec les bailleurs et les institutions financières internationales.

### Analyse financière comparative

Budget total	Dépenses effectives	Part des dépenses
1 556 262 \$US	1 527 594 \$US	98 %

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : Secrétariat et Services Internes**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004		Réalizations – Janvier à décembre 2004		Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>6.1 – Direction générale, conseil et soutien politique</b> Consulter et informer les membres du PROE sur la mise en œuvre du Plan d'action et fournir des conseils stratégiques pertinents ainsi que des services de secrétariat et de soutien efficaces.					
6.1.1	Organisation de la Conférence annuelle du PROE et des conférences connexes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Approbation des dispositions logistiques et autres, conformément aux normes et délais approuvés.</li> <li>▪ Soutien logistique et autre aux conférences du PROE, conformément aux normes en la matière.</li> <li>▪ Préparation et diffusion des documents de conférence, conformément aux procédures approuvées.</li> <li>▪ Prestations ponctuelles de conseils sur demande des membres.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Préparation et diffusion des documents de la 15<sup>e</sup> Conférence dans les délais prescrits.</li> <li>▪ Organisation des voyages de 6 participants de petits pays insulaires conformément à la politique de l'organisation.</li> <li>▪ Fourniture de l'assistance requise concernant les voyages et l'hébergement de tous les participants.</li> <li>▪ Prestations ponctuelles de conseils sur demande des membres.</li> <li>▪ Consultation de la direction avec plus de 6 membres et bailleurs.</li> <li>▪ Bon déroulement de la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE et de la 5<sup>e</sup> Conférence des ministres de l'environnement.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
				Frais de personnel	45 411 \$	37 359 \$	
				Frais d'exploitation	140 000 \$	241 833 \$	
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$	
				<b>Sous-total</b>	<b>185 410 \$</b>	<b>279 192 \$</b>	
6.1.2	Suivi et examen de l'exécution du Plan directeur et du Plan d'action.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Achèvement des consultations ayant trait à l'examen de l'exécution du Plan directeur et du Plan d'action avec au moins 14 pays.</li> <li>▪ Amélioration et renforcement des interactions et relations avec les membres, attestés par la qualité des réponses apportées en temps opportun et par les observations en retour.</li> <li>▪ Examen et adoption par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE du nouveau Plan d'action (2005 – 2010).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration des Programmes stratégiques et du Plan d'action (2005-2010) approuvés par la 15<sup>e</sup> Conférence.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
				Frais de personnel	53 621 \$	36 617 \$	
				Frais d'exploitation	81 750 \$	112 757 \$	
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$	
				<b>Sous-total</b>	<b>135 370 \$</b>	<b>149 374 \$</b>	
6.1.3	Suivi et examen de la mise en œuvre du Programme de travail et du budget approuvés pour 2005.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Approbation du Programme de travail et du budget pour 2005 par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE.</li> <li>▪ Mise en œuvre du Programme de travail dans les délais prévus.</li> <li>▪ Vérification et présentation dans les délais prévus du Rapport d'évaluation des performances pour 2003. Approbation du Rapport d'évaluation des performances pour 2003 par la 15<sup>e</sup> Conférence du PROE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soumission du Programme de travail et du budget pour 2005, approuvés sans modification par la 15<sup>e</sup> Conférence.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
				Frais de personnel	59 165 \$	45 514 \$	
				Frais d'exploitation	14 311 \$	\$343	
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$	
				<b>Sous-total</b>	<b>73 475 \$</b>	<b>45 857 \$</b>	
6.1.4	Consultation élargie des membres du PROE et recensement et satisfaction des besoins stratégiques des membres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Missions de consultation menées à bien dans au moins 14 pays membres.</li> <li>▪ Suites claires et appropriées données en temps utile à toute question relative à la mise en œuvre des politiques et du programme de travail.</li> <li>▪ Prestation de conseils judicieux en temps utile sur toute question nouvelle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Missions effectuées par le directeur dans 11 pays pour débattre des besoins et priorités des membres</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>	
				Frais de personnel	49 622 \$	34 586 \$	
				Frais d'exploitation	77 170 \$	10 140 \$	
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$	
				<b>Sous-total</b>	<b>126 791 \$</b>	<b>44 726 \$</b>	

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : Secrétariat et Services Internes  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
			Prévues	Effectives	
6.1.5 Coordination, planification, suivi et évaluation des exigences, programmes et projets des bailleurs et des organismes de financement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Présentation à des bailleurs potentiels dans les délais impartis d'au moins 5 nouveaux dossiers de projet/programmes intégrés et coordonnés.</li> <li>▪ Élaboration de stratégies de financement sur plusieurs années et identification d'autres possibilités de financement.</li> <li>▪ Remise de rapports annuels ou périodiques sur des aspects financiers ou autres conformément aux exigences des bailleurs en matière de présentation de rapports.</li> <li>▪ Examen et évaluation périodiques des programmes/projets ; synthèse des réalisations et des enseignements visant à faciliter la conception de nouvelles actions.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration du programme stratégique et de la stratégie de mobilisation des ressources et approbation par la 15<sup>e</sup> Conférence.</li> <li>▪ Remise de rapports périodiques sur des aspects financiers ou autres conformément aux exigences des bailleurs en la matière.</li> <li>▪ Participation à des consultations périodiques avec les bailleurs et organismes de financement.</li> </ul>			
			Frais de personnel	54 287 \$	40 226 \$
			Frais d'exploitation	46 146 \$	1 540 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>100 433 \$</b>	<b>41 765 \$</b>
6.1.6 Coordination et appui à la coopération et à la collaboration régionales et internationales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Représentation lors des réunions annuelles du Conseil et des directeurs des organisations du CORP.</li> <li>▪ Coopération avec d'autres institutions internationales et les organisations et groupes de travail du CORP, conformément aux normes et délais prévus.</li> <li>▪ Représentation aux conférences et forums internationaux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Participation et contribution à la réunion du Conseil du FEM, à la réunion des directeurs des organisations du CORP, à la réunion des dirigeants du Forum des îles du Pacifique, à la session annuelle de la SOPAC, à la Réunion mondiale relative aux conventions et plans d'actions concernant les mers régionales et aux réunions du groupe de travail du CORP sur la rémunération des cadres professionnels.</li> </ul>			
			Frais de personnel	54 499 \$	39 873 \$
			Frais d'exploitation	40 476 \$	97 847 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>94 974 \$</b>	<b>137 720 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable	<p><b>6.2 – Gestion et mise en valeur des ressources humaines</b> Gérer et suivre efficacement les ressources humaines du PROE, développer et entretenir les compétences spécifiques de sorte à assumer les fonctions et les responsabilités de l'organisation tout en répondant aux attentes des clients et aux nouveaux défis.</p>				
6.2.1 Gestion et mise en valeur des ressources humaines en conformité avec les meilleures pratiques.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Apport permanent de services efficaces.</li> <li>▪ Recrutement, affectation et rapatriement des agents conformément aux délais impartis et au règlement du personnel.</li> <li>▪ Recrutement et maintien en service d'un nombre approprié d'agents qualifiés et expérimentés.</li> <li>▪ Vacances et durée des vacances.</li> <li>▪ Élaboration de la politique et du plan de formation du personnel et approbation du budget connexe.</li> <li>▪ Conduite de stages de formation conformes à l'évaluation des besoins de formation et aux priorités arrêtées.</li> <li>▪ Formation et participation du personnel aux activités de développement des capacités.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gestion, suivi et actualisation des conditions d'emploi et des services à l'intention du personnel.</li> <li>▪ Tenue des dossiers sur le personnel et mise à jour régulière des états de congés.</li> <li>▪ Renouvellement et mise à jour régulière des polices d'assurance-groupe sur la vie et d'assurance accident individuelle.</li> <li>▪ Soutien aux programmes de formation et de perfectionnement du personnel.</li> <li>▪ Amélioration continue des procédures de recrutement.</li> </ul>			
			Frais de personnel	43 884 \$	39 073 \$
			Frais d'exploitation	37 111 \$	28 975 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>80 995 \$</b>	<b>68 049 \$</b>



**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : Secrétariat et Services Internes  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004		Réalizations – Janvier à décembre 2004		Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)			
6.2.2	Mise en place d'un système approprié de gestion des performances du personnel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Achèvement des évaluations du personnel dans les six semaines suivant la date prescrite et conformément au règlement du personnel.</li> <li>▪ Suivi des performances du personnel et soutien approprié en la matière.</li> <li>▪ Évaluations des postes et révision en temps opportun des descriptions de postes.</li> <li>▪ Amélioration de la qualité du travail et des pratiques professionnelles.</li> <li>▪ Fourniture en temps opportun de commentaires sur les performances du personnel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gestion en temps utile des performances du personnel et des primes.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>			
				Frais de personnel	23 080 \$	21 068 \$			
				Frais d'exploitation	3 311 \$	\$11 973 \$			
				Frais d'investissement	0 \$	0 \$			
				<b>Sous-total</b>	<b>26 391 \$</b>	<b>9 095 \$</b>			
Volet : Objectif : Responsable	<b>6.3 – Gestion de l'information et services de communication.</b> Renforcer les systèmes de gestion de l'information pour mieux assister le processus décisionnel.								
6.3.1	Exploitation et maintien des services d'information et de communication.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bon fonctionnement des systèmes et du service de soutien/d'information conformément aux normes arrêtées.</li> <li>▪ Définition claire des références et des coûts des principaux services d'information et de communication.</li> <li>▪ Audit des systèmes sécurisés.</li> <li>▪ Apport ponctuel de recommandations à la direction sur les questions ayant trait aux technologies de l'information et de la communication.</li> <li>▪ Réduction optimale du coût global des communications et des pannes système.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Assistance au déploiement du système financier ACCPAC.</li> <li>▪ Installation d'un nouveau central téléphonique numérique</li> <li>▪ Simplification du processus de commande pour les TIC et adoption d'un système de commandes groupées périodiques.</li> <li>▪ Migration d'un système NT à un système Windows 2000 AD.</li> <li>▪ Soutien aux TIC : fourniture et configuration du matériel.</li> <li>▪ Maintenance, soutien et gestion de tous les systèmes TIC de l'organisation.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>			
				Frais de personnel	90 311 \$	71 136 \$			
				Frais d'exploitation	22 500 \$	15 332 \$			
				Frais d'investissement	27 500 \$	0 \$			
				<b>Sous-total</b>	<b>140 310 \$</b>	<b>86 468 \$</b>			
6.3.2	Exploitation et maintien des services de gestion des données et de l'information.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Amélioration des systèmes de gestion de l'organisation grâce aux bases de données et aux systèmes de gestion des données.</li> <li>▪ Mise en place des systèmes d'archivage et de stockage électroniques avant décembre 2004.</li> <li>▪ Amélioration de l'accès en ligne aux données anciennes concernant l'organisation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise en œuvre de nouvelles fonctionnalités pour la base de données sur les manifestations (module de gestion de la base de connaissances).</li> <li>▪ Soutien à la base de données sur les collaborateurs et organisations (module de gestion de la base de connaissances).</li> <li>▪ Mise en place partielle des archives électroniques.</li> <li>▪ Accès facile aux données anciennes de l'organisation grâce aux archives et au Centre d'information et de documentation. Téléchargement des documents sur l'intranet, le site web ou le serveur en fonction des besoins et sur demande uniquement pour minimiser les temps de téléchargement et surveiller et protéger les données brutes.</li> <li>▪ Tenue et mise à jour régulières des registres de gestion des documents.</li> <li>▪ Mise en œuvre d'une politique de conservation et de gestion des dossiers.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>			
				Frais de personnel	35 194 \$	31 413 \$			
				Frais d'exploitation	34 000 \$	5 458 \$			
				Frais d'investissement	7 000 \$	0 \$			
				<b>Sous-total</b>	<b>76 193 \$</b>	<b>36 871 \$</b>			

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004**  
**RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**  
**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : Secrétariat et Services Internes**  
**PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004		Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalisations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)	
Volet : Objectif : Responsable		<b>6.4 – Approvisionnement et services administratifs</b> Garantir des achats au meilleur prix et gérer les contrats d'approvisionnement et de services et les autres services de soutien généraux.			
6.4.1 Achat, gestion et maintien des actifs de l'organisation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise à jour mensuelle du registre d'inventaire et des bases de données sur les stocks.</li> <li>▪ Installation des nouveaux outils et matériels dans un délai raisonnable suivant leur achat.</li> <li>▪ Procédures efficaces et rapides de commandes de biens et de services.</li> <li>▪ Conservation des locaux, bureaux et autres institutions conformément aux normes du travail, de la santé et de la sécurité ; surveillance permanente des installations.</li> <li>▪ Utilisation accrue du Centre d'éducation et de formation.</li> <li>▪ Meilleur respect des obligations contractuelles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Actualisation et renouvellement des polices d'assurance mobilière et immobilière.</li> <li>▪ Amélioration et sous-traitance du service de sécurité.</li> <li>▪ Entretien du complexe du PROE.</li> <li>▪ Entretien et, le cas échéant, remplacement des véhicules.</li> <li>▪ Accueil de 22 réunions/ateliers au Centre pour l'éducation et la formation à l'environnement.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	18 475 \$	16 296 \$
			Frais d'exploitation	151 836 \$	158 291 \$
			Frais d'investissement	7 301 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>177 612 \$</b>	<b>174 587 \$</b>
6.4.2 Renforcement des services de conférence, de voyage, de transport et de soutien administratif.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Apport d'un soutien administratif et général dans un délai de 2 jours ouvrés suivant la réception de la demande.</li> <li>▪ Prestations de services et soutien des manifestations, réunions et ateliers organisés par le PROE dans les normes et délais fixés.</li> <li>▪ Mise en œuvre de la politique de bilinguisme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Amélioration notoire des prestations de voyages offertes au personnel et aux participants.</li> <li>▪ Poursuite à grands frais de la politique de bilinguisme.</li> <li>▪ Amélioration des transports et du soutien administratifs offerts au personnel et aux participants.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	103 511 \$	96 275 \$
			Frais d'exploitation	3 311 \$	54 227 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>106 822 \$</b>	<b>150 502 \$</b>
Volet : Objectif : Responsable		<b>6.5 – Gestion financière et services comptables</b> Gérer et contrôler efficacement les services financiers du PROE.			
6.5.1 Gestion, suivi et révision régulière des services et systèmes comptables et financiers.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Traitement et mise à jour quotidiens des comptes. Réconciliation des comptes le 15 du mois suivant.</li> <li>▪ Préparation mensuelle des états financiers et rapports associés et soumission à la direction pour révision et examen avant le 5<sup>e</sup> jour ouvré du mois suivant.</li> <li>▪ Mise à jour quotidienne des documents comptables. Traitement de la correspondance sous 3 jours ouvrés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise à jour quotidienne des données comptables et rapprochement mensuel des comptes généraux.</li> <li>▪ Préparation de rapports financiers et connexes tous les trimestres et à la demande de la direction.</li> <li>▪ Mise à jour quotidienne des documents comptables et traitement de la correspondance dans les délais prévus.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			Frais de personnel	137 142 \$	144 743 \$
			Frais d'exploitation	37 360 \$	107 109 \$
			Frais d'investissement	0 \$	0 \$
			<b>Sous-total</b>	<b>174 502 \$</b>	<b>251 852 \$</b>

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET POUR 2004  
RAPPORT DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES**

**GRAND SECTEUR DE RÉALISATION : SECRÉTARIAT ET SERVICES INTERNES  
PÉRIODE : JANVIER À DÉCEMBRE 2004**

Résultats spécifiques définis dans le programme de travail pour 2004	Mesures de performance définies dans le programme de travail pour 2004	Réalizations – Janvier à décembre 2004	Dépenses prévues et effectives au 31 déc. 2004 par résultat-clé (dollars É.-U.)		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Préparation des feuilles de paie toutes les deux semaines dans un délai de 3 jours ouvrés suivant la fin de la période considérée.</li> <li>▪ Préparation des feuilles de paie mensuelles au plus tard le mercredi précédant le dernier vendredi du mois.</li> <li>▪ Versement de l'impôt retenu à la source, des cotisations retraite et autres paiements effectués avant le 14<sup>e</sup> jour du mois suivant.</li> <li>▪ Préparation et présentation des rapports financiers concernant les programmes/projets conformément aux attentes et calendriers des bailleurs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Préparation des états de paie dans un délai de 2 jours ouvrés suivant chaque période de paie.</li> <li>▪ Versement des traitements et autres paiements le 14 du mois.</li> <li>▪ Révision régulière des procédures financières en vue de leur amélioration.</li> <li>▪ Production et soumission périodiques de rapports financiers sur les projets, répondant aux demandes des membres, des bailleurs, de la direction et du personnel.</li> </ul>			
6.5.2 Préparation et approbation du budget annuel et vérifications et audits périodiques.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Approbation par la 14<sup>e</sup> Conférence du PROE du programme de travail et des prévisions budgétaires 2004.</li> <li>▪ Réalisation périodique et ponctuelle des comparaisons budgétaires et de l'examen des performances.</li> <li>▪ Achèvement des états financiers annuels pour 2003 avant la fin mars 2004.</li> <li>▪ Vérification des comptes et audit des performances pour 2003 conformément aux normes et délais prévus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contribution à la préparation du programme de travail et du budget pour 2004.</li> <li>▪ Fourniture de rapports sur les montants effectifs par rapport aux montants prévus.</li> <li>▪ Préparation et vérification des états financiers de 2003 conformément aux normes et délais convenus, obtention de l'avis sans réserve des commissaires aux comptes et adoption par la 15<sup>e</sup> Conférence.</li> </ul>		<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
<b>TOTAL – GSR 6</b>				<b>Prévues</b>	<b>Effectives</b>
			<b>Frais de personnel</b>	<b>821 876 \$</b>	<b>705 711 \$</b>
			<b>Frais d'exploitation</b>	<b>692 593 \$</b>	<b>821 883 \$</b>
			<b>Frais d'investissement</b>	<b>41 801 \$</b>	<b>0 \$</b>
			<b>Sous-total</b>	<b>1 556 262 \$</b>	<b>1 527 594 \$</b>